

Europeiska unionens officiella tidning

L 112



Svensk utgåva

Lagstiftning

sextioandra årgången

26 april 2019

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

INTERNATIONELLA AVTAL

- ★ **Meddelande om ikraftträdandet av avtalet om inrättande av den internationella stiftelsen EU-LAC** 1
- ★ **Rådets beslut (EU) 2019/658 av den 2 mars 2015 om undertecknande på unionens och medlemsstaternas vägnar av protokollet om ändring av avtalet om sjötransport mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Folkrepubliken Kinas regering, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatians anslutning till Europeiska unionen** 2
- ★ **Rådets beslut (EU) 2019/659 av den 8 april 2019 om ingående på unionens och medlemsstaternas vägnar av protokollet om ändring av avtalet om sjötransport mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Folkrepubliken Kinas regering, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatians anslutning till Europeiska unionen** 3
- Protokoll om ändring av avtalet om sjötransport mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Folkrepubliken Kinas regering, å andra sidan** 5

FÖRORDNINGAR

- ★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/660 av den 24 april 2019 om ändring av förordning (EG) nr 1484/95 vad gäller fastställandet av representativa priser inom sektorerna för fjäderfäkött och ägg och för äggalbumin** 8
- ★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/661 av den 25 april 2019 om säkerställande av ett välfungerande elektroniskt register över kvoter för utsläppande på marknaden av fluorkolväten ⁽¹⁾** 11

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/662 av den 25 april 2019 om förlängning av undantaget från rådets förordning (EG) nr 1967/2006 vad gäller minsta avstånd från kusten och minsta djup för fartyg som använder vad-/notredskap vid fiske efter klarbult (*Aphia minuta*), Ferrers smörbult (*Pseudaphya ferrerii*) och menolapikarell (*Spicara Smaris*) i vissa av Spaniens territorialvatten (Balearerna) 16
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/663 av den 25 april 2019 om ändring för trehundra gången av rådets förordning (EG) nr 881/2002 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot vissa med organisationerna Isil (Daish) och al-Qaida associerade personer och enheter 19

BESLUT

- ★ Rådets beslut (EU) 2019/664 av den 15 april 2019 om ändring av beslut nr 940/2014/EU vad gäller produkter som kan omfattas av befrielse från eller nedsättning av sjötull 21
- ★ Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2019/665 av den 17 april 2019 om ändring av beslut 2005/270/EG om fastställande av tabellformat för databassystemet enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 94/62/EG om förpackningar och förpackningsavfall [*delgivet med nr C(2019) 2805*] ⁽¹⁾ 26
- ★ Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2019/666 av den 25 april 2019 om ändring av bilagan till genomförandebeslut 2014/709/EU om djurhälsoåtgärder för att bekämpa afrikansk svinpest i vissa medlemsstater [*delgivet med nr C(2019) 3253*] ⁽¹⁾ 47

Rättelser

- ★ Rättelse till kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/1263 av den 20 september 2018 om fastställande av formulär för inlämnande av information från tillhandahållare av paketleveranstjänster enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/644 (EUT L 238, 21.9.2018) 77

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

INTERNATIONELLA AVTAL

Meddelande om ikraftträdandet av avtalet om inrättande av den internationella stiftelsen EU–LAC

Avtalet om inrättande av den internationella stiftelsen EU–LAC ⁽¹⁾, som undertecknades i Santo Domingo den 25 oktober 2016, ska i enlighet med artikel 25.1 i avtalet träda i kraft den 17 maj 2019.

⁽¹⁾ EUT L 103, 12.4.2019, s. 3.

RÅDETS BESLUT (EU) 2019/658**av den 2 mars 2015**

om undertecknande på unionens och medlemsstaternas vägnar av protokollet om ändring av avtalet om sjötransport mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Folkrepubliken Kinas regering, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatians anslutning till Europeiska unionen

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 100.2 jämförd med artikel 218.5,

med beaktande av anslutningsakten för Kroatien, särskilt artikel 6.2,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Avtalet om sjötransport mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Folkrepubliken Kinas regering, å andra sidan ⁽¹⁾ (nedan kallat *avtalet*), trädde i kraft den 1 mars 2008.
- (2) I enlighet med artikel 6.2 i anslutningsakten för Kroatien ska Kroatien ansluta sig till avtalet genom ett protokoll mellan rådet och Folkrepubliken Kina.
- (3) Den 14 september 2012 bemyndigades kommissionen av rådet att förhandla om ett protokoll om ändring av avtalet (nedan kallat *protokollet*) för att ta hänsyn till Kroatians anslutning till unionen.
- (4) Protokollet paraferades i Bryssel den 20 juni 2014.
- (5) Protokollet bör undertecknas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Undertecknandet av protokollet om ändring av avtalet om sjötransport mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Folkrepubliken Kinas regering, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatians anslutning till Europeiska unionen godkänns härmed på unionens och medlemsstaternas vägnar, med förbehåll för att det ingås ⁽²⁾.

Artikel 2

Rådets ordförande bemyndigas härmed att utse den eller de personer som ska ha rätt att underteckna protokollet på unionens och medlemsstaternas vägnar.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 2 mars 2015.

På rådets vägnar
D. REIZNIECE-OZOLA
Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 46, 21.2.2008, s. 25.

⁽²⁾ Protokollet kommer att offentliggöras tillsammans med beslutet om dess ingående.

RÅDETS BESLUT (EU) 2019/659**av den 8 april 2019**

om ingående på unionens och medlemsstaternas vägnar av protokollet om ändring av avtalet om sjötransport mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Folkrepubliken Kinas regering, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatians anslutning till Europeiska unionen

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 100.2 jämförd med artikel 218.6 a,

med beaktande av anslutningsakten för Kroatien, särskilt artikel 6.2,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets godkännande ⁽¹⁾, och

av följande skäl:

- (1) Avtalet om sjötransport mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Folkrepubliken Kinas regering, å andra sidan ⁽²⁾ (nedan kallat *avtalet*), trädde i kraft den 1 mars 2008.
- (2) I enlighet med artikel 6.2 i anslutningsakten för Kroatien ska Kroatien ansluta sig till avtalet genom ett protokoll mellan rådet och Folkrepubliken Kina.
- (3) Den 14 september 2012 bemyndigades kommissionen av rådet att förhandla om ett protokoll om ändring av avtalet (nedan kallat *protokollet*), för att ta hänsyn till Kroatians anslutning till unionen.
- (4) I enlighet med beslut (EU) 2019/658 ⁽³⁾ undertecknades protokollet i Bryssel den 21 december 2018.
- (5) Protokollet bör godkännas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Protokollet om ändring av avtalet om sjötransport mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Folkrepubliken Kinas regering, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatians anslutning till Europeiska unionen godkänns härmed på unionens och medlemsstaternas vägnar.

Texten till protokollet åtföljer detta beslut.

Artikel 2

Rådets ordförande ska på unionens och medlemsstaternas vägnar göra den anmälan som anges i artikel 3 i protokollet ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ Godkännande av den 21 december 2018.

⁽²⁾ EUT L 46, 21.2.2008, s. 25.

⁽³⁾ Rådets beslut (EU) 2019/658 av den 2 mars 2015 om undertecknande på unionens och medlemsstaternas vägnar av protokollet om ändring av avtalet om sjötransport mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Folkrepubliken Kinas regering, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatians anslutning till Europeiska unionen (se sidan 2 i detta nummer av EUT).

⁽⁴⁾ Dagen för protokollets ikraftträdande kommer att offentliggöras av rådets generalsekretariat i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Luxemburg den 8 april 2019.

På rådets vägnar
F. MOGHERINI
Ordförande

PROTOKOLL**om ändring av avtalet om sjötransport mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Folkrepubliken Kinas regering, å andra sidan**

KONUNGARIKET BELGIEN,

REPUBLIKEN BULGARIEN,

REPUBLIKEN TJECKIEN,

KONUNGARIKET DANMARK,

FÖRBUNDSREPUBLIKEN TYSKLAND,

REPUBLIKEN ESTLAND,

IRLAND,

REPUBLIKEN GREKLAND,

KONUNGARIKET SPANIEN,

REPUBLIKEN FRANKRIKE,

REPUBLIKEN KROATIEN,

REPUBLIKEN ITALIEN,

REPUBLIKEN CYPERN,

REPUBLIKEN LETTLAND,

REPUBLIKEN LITAUEN,

STORHERTIGDÖMET LUXEMBURG,

UNGERN,

REPUBLIKEN MALTA,

KONUNGARIKET NEDERLÄNDERNA,

REPUBLIKEN ÖSTERRIKE,

REPUBLIKEN POLEN,

REPUBLIKEN PORTUGAL,

RUMÄNIEN,

REPUBLIKEN SLOVENIEN,

REPUBLIKEN SLOVAKIEN,

REPUBLIKEN FINLAND,

KONUNGARIKET SVERIGE,

FÖRENADE KONUNGARIKET STORBRITANNIEN OCH NORDIRLAND, nedan kallade *medlemsstaterna*, och

EUROPEISKA UNIONEN,

å ena sidan,

OCH

FOLKREPUBLIKEN KINAS REGERING,

å andra sidan,

SOM BEAKTAR Republiken Kroatians anslutning till Europeiska unionen den 1 juli 2013,

HAR ENATS OM FÖLJANDE.

Artikel 1

Republiken Kroatien ska ansluta sig till avtalet om sjötransport mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Folkrepubliken Kinas regering, å andra sidan, som undertecknades i Bryssel den 6 december 2002 och trädde i kraft den 1 mars 2008 (nedan kallat *avtalet*).

Artikel 2

Texten till avtalet på kroatiska, som åtföljer detta protokoll, ska vara giltig på samma villkor som de andra texter som upprättats i enlighet med artikel 14 i avtalet.

Artikel 3

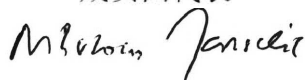
De avtalsslutande parterna ska genom diplomatiska kanaler informera varandra om slutförandet av de interna rättsliga förfaranden som är nödvändiga för ikraftträdandet av detta protokoll. Detta protokoll träder i kraft samma dag som den sista skriftliga anmälan mottas.

Artikel 4

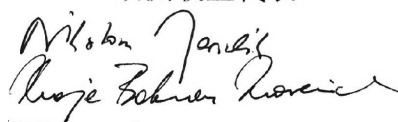
Detta protokoll ska upprättas i två exemplar på bulgariska, danska, engelska, estniska, finska, franska, grekiska, italienska, kroatiska, lettiska, litauiska, maltesiska, nederländska, polska, portugisiska, rumänska, slovakiska, slovenska, spanska, svenska, tjeckiska, tyska, ungerska och kinesiska, vilka alla texter är lika giltiga.

Som skedde i Bryssel den tjugoförsta december år tjugohundraarton.

За държавите-членки
 Por los Estados miembros
 Za členské státy
 For medlemsstatene
 Für die Mitgliedstaaten
 Liikmesriikide nimel
 Για τα κράτη μέλη
 For the Member States
 Pour les États membres
 Za države članice
 Per gli Stati membri
 Dalībvalstu vārdā –
 Valstybių narių vardu
 A tagállamok részéről
 Għall-Istati Membri
 Voor de lidstaten
 W imieniu Państw Członkowskich
 Pelos Estados-Membros
 Pentru statele membre
 Za členské štáty
 Za države članice
 Jäsenvaltioiden puolesta
 För medlemsstaterna
 成员国代表



За Европейския съюз
 Por la Unión Europea
 Za Evropskou unii
 For Den Europæiske Union
 Für die Europäische Union
 Euroopa Liidu nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
 For the European Union
 Pour l'Union européenne
 Za Europejską uniję
 Per l'Unione europea
 Eiropas Savienības vārdā –
 Europos Sąjungos vardu
 Az Európai Unió részéről
 Għall-Unjoni Ewropea
 Voor de Europese Unie
 W imieniu Unii Europejskiej
 Pela União Europeia
 Pentru Uniunea Europeană
 Za Európsku úniu
 Za Evropsko unijo
 Euroopan unionin puolesta
 För Europeiska unionen
 欧洲联盟代表



За правителството на Китайската Народна Република
 Por el Gobierno de la República Popular China
 Za vládu Čínské lidové republiky
 For Folkerepublikken Kinas regering
 Für die Regierung der Volksrepublik China
 Hiina Rahvavabariigi valitsuse nimel
 Για την κυβέρνηση της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας
 For the Government of the People's Republic of China
 Pour le gouvernement de la République populaire de Chine
 Za Vladu Narodne Republike Kine
 Per il Governo della Repubblica popolare cinese
 Ķīnas Tautas Republikas valdības vārdā –
 Kinijos Liaudies Respublikos Vyriausybės vardu
 A Kínai Népköztársaság kormánya részéről
 Għall-Gvern tar-Repubblika Popolari taċ-Ċina
 Voor de Regering van de Volksrepubliek China
 W imieniu rządu Chińskiej Republiki Ludowej
 Pelo Governo da República Popular da China
 Pentru Guvernul Republicii Populare Chineze
 Za vládu Čínskej ľudovej republiky
 Za Vlado Ljudske republike Kitajske
 Kiinan kansantasavallan hallituksen puolesta
 För Folkrepubliken Kinas regering
 中华人民共和国政府代表



FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2019/660

av den 24 april 2019

om ändring av förordning (EG) nr 1484/95 vad gäller fastställandet av representativa priser inom sektorerna för fjäderfäkött och ägg och för äggalbumin

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007 ⁽¹⁾, särskilt artikel 183 b,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 510/2014 av den 16 april 2014 om systemet för handeln med vissa varor som framställs genom bearbetning av jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 1216/2009 och (EG) nr 614/2009 ⁽²⁾, särskilt artikel 5.6 a, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 1484/95 ⁽³⁾ fastställs tillämpningsföreskrifter för ordningen för tillämpning av tilläggsbelopp för import samt representativa priser för fjäderfäkött och ägg och för äggalbumin.
- (2) Det framgår av den regelbundna kontrollen av de uppgifter som ligger till grund för fastställandet av de representativa priserna för produkterna inom sektorerna för fjäderfäkött och ägg samt för äggalbumin, att de representativa priserna för import av vissa produkter bör ändras med hänsyn till variationerna i pris efter ursprung.
- (3) Förordning (EG) nr 1484/95 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (4) Eftersom denna åtgärd bör tillämpas så snart som uppdaterade uppgifter föreligger, bör denna förordning träda i kraft samma dag som den offentliggörs.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till förordning (EG) nr 1484/95 ska ersättas med texten i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

⁽¹⁾ EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUT L 150, 20.5.2014, s. 1.

⁽³⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 1484/95 av den 28 juni 1995 om tillämpningsföreskrifter för ordningen för tillämpning av tilläggsbelopp för import och om fastställande av representativa priser för fjäderfäkött och ägg och för äggalbumin samt om upphävande av förordning nr 163/67/EEG (EGT L 145, 29.6.1995, s. 47).

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 24 april 2019.

På kommissionens vägnar

För ordföranden

Jerzy PLEWA

Generaldirektör

Generaldirektoratet för jordbruk och landsbygdsutveckling

BILAGA

"BILAGA I

KN-nummer	Varuslag	Representativt pris (euro/100 kg)	Säkerhet som avses i artikel 3 (euro/100 kg)	Ursprung ⁽¹⁾
0207 12 90	Plockade och urtagna höns av arten <i>Gallus domesticus</i> (s.k. 65 %-kycklingar), frysta	120,2	0	AR
0207 14 10	Styckningsdelar av höns av arten <i>Gallus domesticus</i> , benfria, frysta	243,9	17	AR
		218,4	25	BR
		219,5	24	TH
1602 32 11	Inte kokta eller på annat sätt värmebehandlade beredningar av höns av arten <i>Gallus domesticus</i>	280,6	2	BR

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EU) nr 1106/2012 av den 27 november 2012 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 471/2009 om gemenskapsstatistik över utrikeshandeln med icke-medlemsstater vad gäller uppdateringen av nomenklaturen avseende länder och territorier (EUT L 328, 28.11.2012, s. 7)."

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2019/661**av den 25 april 2019****om säkerställande av ett välfungerande elektroniskt register över kvoter för utsläppande på marknaden av fluorkolväten****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 517/2014 av den 16 april 2014 om fluorerade växthusgaser och om upphävande av förordning (EG) nr 842/2006 ⁽¹⁾, särskilt artikel 17.2, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 17 i förordning (EU) nr 517/2014 föreskrivs ett centralt elektroniskt register för förvaltning av kvoter för utsläppande på marknaden av fluorkolväten och för rapportering av detta, inklusive utrustning som är påfylld med fluorkolväten och som släpps ut på marknaden (nedan kallat *registret*).
- (2) Till följd av Kigaliändringen av Montrealprotokollet om ämnen som bryter ned ozonskiktet ⁽²⁾ omfattas unionens import och export av bulk mängder av fluorkolväten sedan den 1 januari 2019 av det licenssystem som fastställs i artikel 4B i Montrealprotokollet. Giltig registrering av ett företag som agerar som importör eller exportör, beroende på vilket som är tillämpligt, i registret enligt förordning (EU) nr 517/2014 anses utgöra en sådan licens.
- (3) För att säkerställa att registret fungerar väl är det viktigt att specificera kraven för de företag för vilka registrering är obligatorisk. Dessa krav bör bland annat omfatta ett krav på att tillhandahålla information avseende företagets finansiella och rättsliga status. Sådan information kan vara nödvändig för att säkerställa att tilldelningen av kvoter genomförs på ett effektivt sätt, för att undvika en snedvridning av kvottilldelningarna och för att hindra att lagstiftade krav kringgås och missbrukas.
- (4) Den annorlunda situationen för företag som har utsett en enda representant i enlighet med förordning (EU) nr 517/2014 bör också återspeglas i registreringskraven.
- (5) För att kvotmekanismen för placering på marknaden av fluorkolväten ska kunna genomföras effektivt med hjälp av registret är det viktigt att fastställa skyddsåtgärder som är avsedda att säkerställa att kvottilldelningen utförs på ett lagenligt och rättvist sätt. Registrets funktion är att underlätta ett effektivt genomförande av kvotmekanismen. Registret bör därför organiseras och förvaltas på ett sätt som gör att det kan användas som ett verktyg för att undvika att kraven för kvottilldelning kringgås eller missbrukas. Särskilt om samma verkliga huvudman registrerar flera företag i syfte att få högre tilldelning av kvoter än ett enskilt företags del av den maximala mängden fluorkolväten som får släppas ut på marknaden i unionen i enlighet med artikel 15.1 i förordning (EU) nr 517/2014, bör sådana företag som är registrerade med samma verkliga huvudman anses vara ett enda när det gäller kvottilldelningen enligt artikel 16.5 i förordningen. Verkligt huvudmannaskap kan avse alla typer av rättssubjekt, inklusive till exempel små och medelstora företag.
- (6) Med hänsyn till nationella lagar och bestämmelser som reglerar företags etablering och verksamhet behöver kommissionen assistans från medlemsstaterna för att bedöma om de uppgifter som företagen tillhandahåller för registreringsändamål är fullständiga och korrekta. Medlemsstaterna bör därför vara skyldiga att samarbeta och utbyta information med kommissionen i syfte att säkerställa att registret fungerar väl.
- (7) Kommissionen är skyldig att säkerställa att personuppgifter som tillhandahålls enligt artikel 17 i förordning (EU) nr 517/2014 behandlas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 ⁽³⁾.

⁽¹⁾ EUT L 150, 20.5.2014, s. 195.⁽²⁾ Rådets beslut (EU) 2017/1541 av den 17 juli 2017 om ingående på Europeiska unionens vägnar av Kigaliändringen av Montrealprotokollet om ämnen som bryter ned ozonskiktet (EUT L 236, 14.9.2017, s. 1).⁽³⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 av den 23 oktober 2018 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter som utförs av unionens institutioner, organ och byråer och om det fria flödet av sådana uppgifter samt om upphävande av förordning (EG) nr 45/2001 och beslut nr 1247/2002/EG (EUT L 295, 21.11.2018, s. 39).

- (8) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats i enlighet med artikel 24.1 i förordning (EU) nr 517/2014.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Syfte

I denna förordning fastställs allmänna operativa krav för registrering i det register som upprättats i enlighet med artikel 17.1 i förordning (EU) nr 517/2014.

Artikel 2

Definitioner

Med *verklig huvudman* avses en verklig huvudman enligt definitionen i artikel 3.6 i Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2015/849 ⁽⁴⁾.

Artikel 3

Informationskrav för registrering i registret

1. Företag som är etablerade i unionen ska tillhandahålla följande uppgifter till kommissionen för att bli registrerade i registret:
 - a) Företagets namn och rättsliga form såsom dessa anges i relevanta officiella handlingar i enlighet med nationella lagar och nationell praxis.
 - b) Företagets fullständiga adress, inklusive gatunamn och husnummer, postnummer, ort och land.
 - c) Företagets telefonnummer, inklusive landskod.
 - d) Företagets registreringsnummer för mervärdesskatt.
 - e) Företagets registrerings- och identitetsnummer för ekonomiska aktörer (EORI-nummer), om tillämpligt.
 - f) Fullständigt namn på en kontaktperson som uppfyller villkoren i leden i och ii, samt en individuell elektronisk adress som används för yrkesmässiga ändamål av den personen och som, om möjligt, har en tydlig anknytning till företaget.
 - i) Han eller hon är antingen en verklig huvudman för, eller anställd av, företaget.
 - ii) Han eller hon är bemyndigad att på företagets vägnar fullgöra alla skyldigheter och vidta alla relevanta åtgärder avseende registret, på ett sådant sätt att de blir rättsligt bindande för företaget.
 - g) En beskrivning av företagets affärsverksamhet.
 - h) En skriftlig bekräftelse av företagets avsikt att registreras i registret, undertecknad av en verklig huvudman för, eller en anställd av, företaget som är bemyndigad att på företagets vägnar teckna rättsligt bindande avtal.
 - i) Företagets bankkontouppgifter bekräftade med en handling som är undertecknad av en representant för banken eller annan officiell bankhandling i original som avser ett bankkonto i unionen som används av företaget för dess affärsverksamhet och som täcker en period under de senaste tre månaderna.
2. Företag som är etablerade utanför unionen och som har utsett en enda representant såsom anges i artikel 16.5 i förordning (EU) nr 517/2014, ska tillhandahålla följande information till kommissionen för att bli registrerade i registret:
 - a) De uppgifter som anges i punkt 1 a, b och c men med avseende på både företaget och den enda representanten, och för de uppgifter som anges i led a åtföljt av en relevant officiell handling i vilken namnet och den rättsliga formen anges för varje fall, tillsammans med en bestyrkt översättning till engelska av den handlingen.
 - b) De uppgifter som anges i punkt 1 d, e och i, men avseende den enda representanten snarare än företaget.

⁽⁴⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2015/849 av den 20 maj 2015 om åtgärder för att förhindra att det finansiella systemet används för penningtvätt eller finansiering av terrorism, om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 648/2012 och om upphävande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/60/EG och kommissionens direktiv 2006/70/EG (EUT L 141, 5.6.2015, s. 73).

- c) Fullständigt namn på en kontaktperson som uppfyller villkoren i leden i och ii, samt en individuell elektronisk adress som används för yrkesmässiga ändamål av den personen och som, om möjligt, har en tydlig anknytning till den enda representanten.
 - i) Han eller hon är antingen en verklig huvudman för, eller anställd av, den enda representanten.
 - ii) Han eller hon är bemyndigad att fullgöra alla skyldigheter och vidta alla relevanta åtgärder avseende registret på företagets och den enda representantens vägnar, på ett sådant sätt att de blir rättsligt bindande för både företaget och den enda representanten.
 - d) En elektronisk adress för den enda representanten.
 - e) En beskrivning av företagets affärsverksamhet.
 - f) Den skriftliga bekräftelse som anges i punkt 1 h, men som även undertecknats av en verklig huvudman för, eller en anställd av, den enda representanten, som är bemyndigad att teckna rättsligt bindande avtal på den enda representantens vägnar.
3. För att kunna lämna in en deklaration enligt artikel 16.2 eller 16.4 i förordning (EU) nr 517/2014 för ett visst år, ska tidsfristerna för inlämning och för komplettering av en ansökan om registrering i registret vara de som anges i det meddelande som utfärdas av kommissionen enligt artikel 16.2 tredje stycket i den förordningen.
4. Företag som redan är registrerade innan denna förordning träder i kraft ska lämna in uppgifter enligt punkt 1 eller punkt 2, beroende på vad som är tillämpligt, inom tre månader efter det att denna förordning träder i kraft, såvida inte uppgifterna redan har lämnats in till registret.

Artikel 4

Ytterligare krav på information för registrering i registret

1. Kommissionen får begära att ett företag tillhandahåller uppgifter om identiteten på den verkliga huvudmannen för företaget och, där så är tillämpligt, för företagets enda representant, inklusive uppgifter om typen av verkligt huvudmannaskap samt vilken typ och grad av kontroll som varje sådan verklig huvudman är bemyndigad att utöva.
2. Kommissionen får också, när det är motiverat efter en preliminär bedömning av de uppgifter som tillhandahållits enligt artikel 3 och, om tillämpligt, enligt punkt 1 i denna artikel, begära att företaget tillhandahåller följande:
 - a) Ytterligare uppgifter eller styrkande handlingar för att visa att de uppgifter som tillhandahållits enligt artikel 3 eller, om tillämpligt, punkt 1 i denna artikel är korrekta och fullständiga.
 - b) Företagets redovisning för föregående år eller, om denna inte är tillgänglig, bevis på tillräckliga medel för att genomföra den framtida verksamhet för vilken företaget vill registreras i registret.
 - c) Företagets verksamhetsplan för framtida verksamhet och en översikt över tidigare verksamhet.
 - d) En handling som styrker företagets ledningsstruktur.
 - e) Information om eventuella förbindelser, såsom rättsliga, ekonomiska eller skattemässiga förbindelser, med andra företag eller de verkliga huvudmännen för andra företag som har lämnat in en begäran om registrering i registret eller som redan är registrerade i registret.
3. Kommissionen får, då det är lämpligt, begära att all ytterligare information eller styrkande handlingar enligt punkt 2 från företag som har utsett en enda representant åtföljs av en bestyrkt översättning till engelska.
4. Företag ska tillhandahålla alla uppgifter eller styrkande handlingar som krävs enligt denna artikel inom tio arbetsdagar efter datum för begäran eller inom en längre period som kommissionen får bevilja efter en vederbörligen motiverad begäran från företaget om förlängning av tidsfristen.

Artikel 5

Skyldighet att uppdatera uppgifterna

Företag som är registrerade i registret ska säkerställa att den information som tillhandahållits av dem eller på deras vägnar enligt denna förordning hålls uppdaterad och de ska tillhandahålla kommissionen uppdaterad information så snart några uppgifter förändras eller inte längre är fullständiga eller korrekta.

Artikel 6

Avslag, tillfälligt upphävande eller annullering av registreringar

1. Kommissionen får neka att registrera ett företag i registret eller tillfälligt upphäva ett företags registrering om kraven i denna förordning avseende det företaget inte är uppfyllda eller om några uppgifter eller handlingar som tillhandahållits i enlighet med denna förordning av företaget eller på företagets vägnar är felaktiga eller ofullständiga. Det berörda företaget och den behöriga myndigheten i den relevanta medlemsstaten ska via registret informeras om skälen till att registreringen nekas eller tillfälligt upphävs.
2. Om ett företags registrering tillfälligt upphävs enligt punkt 1 ska kommissionen häva det tillfälliga upphävandet och återställa registreringen om kraven i denna förordning avseende företaget senare uppfylls eller, för tillämpliga fall, om de uppgifter eller handlingar som tillhandahållits i enlighet med denna förordning senare uppdateras så att de är korrekta och fullständiga.
3. Kommissionen ska annullera ett företags registrering i fall där avsiktligt felaktiga uppgifter har lämnats in eller om ett företag efter ett tillfälligt upphävande fortsatt underlåter att tillhandahålla de begärda uppgifterna eller uppdatera sina uppgifter enligt denna förordning. Det berörda företaget och den behöriga myndigheten i den relevanta medlemsstaten ska via registret informeras om skälen till att registreringen annulleras.

Artikel 7

Företag med samma verkliga huvudman

1. För ändamålet att tilldela kvoter för utsläppande på marknaden av flourkolväten enligt artikel 16.5 i förordning (EU) nr 517/2014 ska alla företag med samma verkliga huvudman anses vara en enda deklarat i enlighet med artikel 16.2 och 16.4 i förordningen. Denna enda deklarat ska vara det företag som registrerades först eller, om det är lämpligt, ett annat registrerat företag som angivits av den verkliga huvudmannen. För ändamålet att omräkna referensvärden enligt artikel 16.3 i förordning (EU) nr 517/2014 ska alla företag med samma verkliga huvudman anses vara en enda importör eller producent. Denna enda importör eller producent ska vara det företag som registrerades först eller, om det är lämpligt, ett annat registrerat företag som angivits av den verkliga huvudmannen.
2. För företag för vilka punkt 1 gäller under två deklarationsperioder ska kommissionen annullera registreringen av de företag som har samma verkliga huvudman med undantag för det företag som registrerades först eller, om det är lämpligt, ett annat registrerat företag som angivits av den verkliga huvudmannen, såvida det inte finns andra utestående skyldigheter i enlighet med förordning (EU) nr 517/2014 som kräver registrering i registret.

Artikel 8

Utbyte av information

Medlemsstaterna ska på begäran samarbeta och utbyta information med kommissionen när det är nödvändigt för bedömning av att de uppgifter som tillhandahållits av företag för registreringsändamål enligt denna förordning är korrekta och fullständiga, särskilt när informationen berör nationella lagar och nationell praxis.

Artikel 9

1. Ett företags personuppgifter som behandlas i registret får lagras under en period på maximalt fem år efter annullering i registret i enlighet med artikel 6.3.
2. Kommissionen ska med tekniska medel säkerställa att personuppgifterna raderas i enlighet med punkt 1.

Artikel 10

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 25 april 2019.

På kommissionens vägnar

Jean-Claude JUNCKER

Ordförande

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2019/662

av den 25 april 2019

om förlängning av undantaget från rådets förordning (EG) nr 1967/2006 vad gäller minsta avstånd från kusten och minsta djup för fartyg som använder vad-/notredskap vid fiske efter klarbult (*Aphia minuta*), Ferrers smörbult (*Pseudaphya ferreri*) och menolapikarell (*Spicara Smaris*) i vissa av Spaniens territorialvatten (Balearerna)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1967/2006 av den 21 december 2006 om förvaltningsåtgärder för hållbart utnyttjande av fiskeresurserna i Medelhavet, om ändring av förordning (EEG) nr 2847/93 och om upphävande av förordning (EG) nr 1626/94 ⁽¹⁾, särskilt artikel 13.5, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 13.1 i förordning (EG) nr 1967/2006 är det förbjudet att använda släpredskap inom en kustzon av tre sjömil eller på ett vattendjup av mindre än 50 m om ett sådant djup nås närmare kusten.
- (2) Kommissionen får, på begäran av en medlemsstat, medge undantag från förbudet i artikel 13.1 i förordning (EG) nr 1967/2006 om ett antal villkor enligt artikel 13.5 och 13.9 är uppfyllda.
- (3) Genom kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1233/2013 ⁽²⁾ beviljades undantag från artikel 13.1 första stycket till och med den 6 december 2016.
- (4) De spanska myndigheterna lämnade den 9 augusti 2016 in en begäran till kommissionen om förlängning av undantaget utöver den tillämpningsperiod som fastställs i förordning (EU) nr 1233/2013. Spanien har lämnat in uppdaterad information som motiverar en förlängning av undantaget.
- (5) Vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF) granskade under sin 53:e plenarsession i oktober 2016 ⁽³⁾ Spaniens begäran om undantag och det tillhörande förslaget till förvaltningsplan.
- (6) STECF konstaterade att förslaget till förvaltningsplan för perioden 2016–2019 har avsevärt förbättrats i jämförelse med den tidigare förvaltningsplan som antogs 2013. STECF noterade emellertid att beträffande vissa aspekter behövs ytterligare skäl och förtydliganden, särskilt beträffande den ökade flexibiliteten avseende fartygsregistret, fiske ovanför sjögräsängar med *Posidonia oceanica*, uppdelningen av vattnen kring Mallorca i två förvaltningsområden, ökningen av de säsongsrelaterade totala tillåtna fångstmängderna (TAC) och förlängningen av fiskesäsongen för menolapikarell.
- (7) Mot bakgrund av STECF:s granskning begärde kommissionen in ytterligare uppgifter och förtydliganden, vilka Spanien lämnade in till kommissionen den 19 juni och den 6 november 2017, tillsammans med en vetenskaplig undersökning ⁽⁴⁾. Spanien drog tillbaka två av sina förslag till ändring av förvaltningsplanen, dvs. förslagen avseende uppdelning av vattnen kring Mallorca i två förvaltningsområden och förlängning av fiskesäsongen för menolapikarell.
- (8) Spanien har antagit förvaltningsplanen genom ett dekret ⁽⁵⁾ i enlighet med artikel 19.2 i förordning (EG) nr 1967/2006.
- (9) Det undantag som Spanien begär uppfyller villkoren i artikel 13.5 och 13.9 i förordning (EG) nr 1967/2006.

⁽¹⁾ EUT L 409, 30.12.2006, s. 11.

⁽²⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1233/2013 av den 29 november 2013 om undantag från förordning (EG) nr 1967/2006 vad gäller minsta avstånd från kusten och minsta djup för fartyg som använder vad-/notredskap vid fiske efter klarbult och Ferrers smörbult (*Aphia minuta* och *Pseudaphya ferreri*) samt menolapikarell (*Spicara Smaris*) i vissa av Spaniens territorialvatten (Balearerna) (EUT L 322, 3.12.2013, s. 17).

⁽³⁾ Rapport från STECF:s 53:e plenarsession (PLEN-16-03, JRC103924): <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/reports/plenary>

⁽⁴⁾ Undersökning om fartyg som använder vad-/notredskap av typen *gerreteravid* fisket i vattnet kring Ibiza, 30.5.2017 (Estudio de la pesca de "gerret" con artes de tirada en la Isla de Ibiza, 30.5.2017)

⁽⁵⁾ Decreto 19/2019, de 15 de marzo, por el que se establece el Plan de Gestión Pluriinsular para la Pesca con Artes de Tiro Tradicionales en aguas de las Illes Balears (BOIB N° 035, 16.3.2019, s. 9442).

- (10) Det finns specifika geografiska begränsningar på grund av kontinentalsockelns begränsade storlek och målartens geografiska utbredning, som är helt begränsad till vissa zoner i kustområdena på djup mindre än 50 m.
- (11) Fisket med vad-/notredskap kan inte bedrivas med andra redskap och har inte någon betydande inverkan på den marina miljön. Fisket är selektivt så tillvida att vad-/notredskapen enbart dras genom vattnet och inte rör havsbotten.
- (12) Begäran avser fartyg som finns upptagna i det fartygsregister som förvaltas av Balearernas generaldirektorat för fiske- och havsförvaltning och för vilka det finns registrerade tidigare fångster inom det berörda fisket under mer än fem år och som bedriver verksamhet enligt förvaltningsplanen för fisket efter klarbult (*Aphia minuta*), Ferrers smörbult (*Pseudophya ferreri*) och menolapikarell (*Spicara smaris*) med fartyg som använder vad-/notredskap. Fartygen finns upptagna i den förteckning som sänts in till kommissionen i enlighet med kraven i artikel 13.9 i förordning (EG) nr 1967/2006.
- (13) Det undantag som Spanien begärt gäller bara 55 fartyg.
- (14) Förvaltningsplanen säkrar att det inte sker några framtida öknings av fiskeansträngningen, då fisketillstånd bara kommer att utfärdas för 55 särskilt angivna fartyg, och det kommer att fastställas ett tak för högsta tillåtna tonnage och maskinstyrka.
- (15) Den berörda fiskeverksamheten bedrivs mycket nära kusten och påverkar därför inte andra fartygs verksamhet.
- (16) Den berörda fiskeverksamheten uppfyller kraven i artikel 4.1 i förordning (EG) nr 1967/2006 som på vissa villkor medger undantag för fiske ovanför skyddade livsmiljöer om det inte rör sjögräsängen.
- (17) Eftersom den berörda fiskeverksamheten är mycket selektiv, har försumbar inverkan på miljön och inte omfattas av bestämmelserna i artikel 4.5 i förordning (EG) nr 1967/2006, kommer den i fråga för det undantag från minsta maskstorlek som avses i artikel 9.7 i förordning (EG) nr 1967/2006. Därför är de regler om minsta maskstorlek som anges i artikel 9.3 inte tillämpliga.
- (18) Kraven i artikel 8.1 h i förordning (EG) nr 1967/2006 är inte tillämpliga eftersom de avser trålare.
- (19) Användningen av vad-/notredskap regleras i den spanska förvaltningsplanen för att säkerställa att fångsterna av de arter som anges i bilaga III till förordning (EG) nr 1967/2006 är minimala och att fiskeverksamheten inte inriktas på bläckfiskar.
- (20) Den spanska förvaltningsplanen omfattar åtgärder för övervakning av fiskeverksamheten, i enlighet med artikel 13.9 tredje stycket i förordning (EG) nr 1967/2006 och artiklarna 14 och 15 i rådets förordning (EG) nr 1224/2009 ⁽⁶⁾.
- (21) Den begärda förlängningen av undantaget bör därför beviljas.
- (22) Spanien bör rapportera till kommissionen i rätt tid och i enlighet med den övervakningsplan som ingår i den spanska förvaltningsplanen.
- (23) Giltighetstiden för förlängningen av undantaget bör begränsas för att möjliggöra snabba korrigeringar av förvaltningsåtgärder om rapporten till kommissionen visar på dålig bevarandestatus hos det fiskade beståndet, och samtidigt ge utrymme för förbättring av det vetenskapliga underlaget för en bättre förvaltningsplan.
- (24) Eftersom det undantag som beviljats genom genomförandeförordning (EU) nr 1233/2013 löpte ut den 6 december 2016, bör den här förordningen gälla från och med den 6 december 2016.
- (25) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för fiske och vattenbruk.

⁽⁶⁾ Rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i unionen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs, om ändring av förordningarna (EG) nr 847/96, (EG) nr 2371/2002, (EG) nr 811/2004, (EG) nr 768/2005, (EG) nr 2115/2005, (EG) nr 2166/2005, (EG) nr 388/2006, (EG) nr 509/2007, (EG) nr 676/2007, (EG) nr 1098/2007, (EG) nr 1300/2008, (EG) nr 1342/2008 och upphävande av förordningarna (EEG) nr 2847/93, (EG) nr 1627/94 och (EG) nr 1966/2006 (EUT L 343, 22.12.2009, s. 1).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Undantag

Artikel 13.1 i förordning (EG) nr 1967/2006 ska inte gälla för fiske efter klarbult (*Aphia minuta*), Ferrers smörbult (*Pseudaphya ferreri*) och menolapikarell (*Spicara smaris*) med vad-/notredskap i kustnära vatten i Spaniens territorialvatten kring den autonoma regionen Balearerna för fartyg som

- a) finns upptagna i det fartygsregister som förvaltas av Balearernas generaldirektorat för fiske- och havsförvaltning,
- b) som har bedrivit det berörda fisket under mer än fem år och som inte medför någon framtida ökning av fiskeansträngningen, och
- c) som innehar fisketillstånd och bedriver fiske enligt den förvaltningsplan som Spanien antagit i enlighet med artikel 19.2 i förordning (EG) nr 1967/2006.

Artikel 2

Övervakningsplan och rapportering

Spanien ska senast i juni 2019 till kommissionen överlämna en rapport som upprättats i enlighet med den övervakningsplan som fastställs i den förvaltningsplan som avses i artikel 1 c.

Artikel 3

Ikraftträdande och tillämpningsperiod

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 6 december 2016 till och med den 31 december 2019.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 25 april 2019.

På kommissionens vägnar

Jean-Claude JUNCKER

Ordförande

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2019/663**av den 25 april 2019****om ändring för trehundra gången av rådets förordning (EG) nr 881/2002 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot vissa med organisationerna Isil (Daish) och al-Qaida associerade personer och enheter**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 881/2002 av den 27 maj 2002 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot vissa med organisationerna Isil (Daish) och al-Qaida associerade personer och enheter ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 7.1 a och 7a.5, och

av följande skäl:

- (1) I bilaga I till förordning (EG) nr 881/2002 förtecknas de personer, grupper och enheter som omfattas av frysning av penningmedel och ekonomiska resurser enligt den förordningen.
- (2) Den 17 april 2019 beslutade FN:s säkerhetsråds sanktionskommitté att ändra en post i sin förteckning över personer, grupper och enheter som bör omfattas av frysningen av penningmedel och ekonomiska resurser.
- (3) Den 22 april 2019 beslutade FN:s säkerhetsråds sanktionskommitté att avföra en post från sin förteckning över personer, grupper och enheter som bör omfattas av frysningen av penningmedel och ekonomiska resurser.
- (4) Bilaga I till förordning (EG) nr 881/2002 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till förordning (EG) nr 881/2002 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 25 april 2019.

*På kommissionens vägnar**För ordföranden**Chef för tjänsten för utrikespolitiska instrument*

⁽¹⁾ EGT L 139, 29.5.2002, s. 9.

BILAGA

Bilaga I till rådets förordning (EG) nr 881/2002 ska ändras på följande sätt:

1. Identifieringsuppgifterna för följande post under rubriken "Fysiska personer" ska ändras på följande sätt: "Zulkarnaen (*alias* a) Zulkarnan, b) Zulkarnain, c) Zulkarnin, d) Arif Sunarso, e) Aris Sumarsono, f) Aris Sunarso, g) Ustad Daud Zulkarnaen, h) Murshid). Född 1963 i Gebang Village, Masaran, Sragen, Central Java, Indonesien. Indonesisk medborgare." ska ersättas med följande: "Aris Sumarsono (*alias* av hög kvalitet a) Zulkarnan, b) Zulkarnain, c) Zulkarnin, d) Arif Sunarso, e) Zulkarnaen, f) Aris Sunarso, g) Ustad Daud Zulkarnaen; *alias* av låg kvalitet Murshid). Född 1963 i Gebang Village, Masaran, Sragen, Central Java, Indonesien. Indonesisk medborgare. Dag som avses i artikel 7d.2 i: den 16 maj 2005."
 2. Följande post under rubriken "Fysiska personer" ska tas bort: "Fethi Ben Hassen Ben Salem **Al-Haddad** (*alias* a) Fethi ben Assen Haddad, b) Fathy Hassan Al Haddad). Adress: a) 184 Via Fulvio Testi, Cinisello Balsamo (MI), Italien, b) 1 Via Porte Giove, Mortara (PV), Italien (hemvist). Född den a) 28 juni 1963, b) 28 mars 1963 i Tataouene, Tunisien. Tunisisk medborgare. Pass nr L183017 (tunisiskt pass utfärdat den 14 februari 1996 som upphörde att gälla den 13 februari 2001). Övriga upplysningar: italienskt skatteregistreringsnummer: HDDFTH63H28Z352V. Dag som avses i artikel 2a.4 b: den 17 mars 2004."
-

BESLUT

RÅDETS BESLUT (EU) 2019/664

av den 15 april 2019

om ändring av beslut nr 940/2014/EU vad gäller produkter som kan omfattas av befrielse från eller nedsättning av sjötull

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 349,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande ⁽¹⁾,

i enlighet med ett särskilt lagstiftningsförfarande, och

av följande skäl:

- (1) Rådets beslut nr 940/2014/EU ⁽²⁾ innebär att de franska myndigheterna får bevilja befrielse från eller nedsättning av sjötullen för de lokalt tillverkade produkter i vissa franska utomeuropeiska departement och regioner som anges i bilagan till det beslutet. Den maximala tillåtna skillnaden i skattesats är, beroende på vilka produkter och utomeuropeiska departement det gäller, 10, 20 eller 30 procentenheter.
- (2) I enlighet med beslut nr 940/2014/EU lämnade de franska myndigheterna den 12 februari 2018 en rapport till kommissionen om tillämpningen av den skatteordning som införs genom beslutet. Utvärderingsrapporter för vart och ett av de franska yttersta randområdena och ansökningar om att anpassa förteckningen över produkter som kan omfattas av en differentierad beskattning har lämnats in den 15 mars 2018 för Franska Guyana, Martinique och Guadeloupe, den 4 juni 2018 för Réunion och den 28 augusti 2018 för Mayotte, som inte begärde någon anpassning av förteckningen. En kompletterande ansökan om att lägga till en ny produkt i förteckningen för Guyana lämnades in den 26 oktober 2018.
- (3) På grundval av den rapport som lades fram den 12 februari 2018 av de franska myndigheterna lämnade kommissionen till rådet den rapport som anges i beslut nr 940/2014/EU, tillsammans med ett förslag till ändringar av det beslutet. Dessa förslag till ändringar avser Martinique, Guadeloupe, Franska Guyana och Réunion, och innebär att nya produkter förs in i förteckningen och att den godkända skillnaden i beskattning ökas för vissa produkter.
- (4) För Franska Guyana bör de koder i den kombinerade nomenklaturen som anges i bilagan till beslut nr 940/2014/EU uppdateras.
- (5) Anpassningen av förteckningarna motiveras i varje enskilt fall med merkostnaderna för de produkter som tillverkas lokalt jämfört med motsvarande importerade produkter som tillverkas inom unionens territorium.
- (6) De anpassningar som ur den aspekten bör göras består i de flesta fall av att i förteckningarna i bilagan till beslut nr 940/2014/EU föra in produkter för vilka det redan 2014 fanns en lokal produktion och för vilka det inte 2014 lämnades in någon ansökan om införande i förteckningarna.
- (7) För Franska Guyana är de berörda produkterna cement (produkt 2523 29 00) och trämöbler (produkterna 9403 30, 9403 50 00, 9403 60 och 9403 90 30).
- (8) För Martinique är de berörda produkterna vissa plastpellets (produkt 3907 61 00) och kylrum (produkt 8418 69 00).

⁽¹⁾ Yttrandet avgivet den 27 mars 2019 (ännu inte offentliggjort i EUT).

⁽²⁾ Rådets beslut nr 940/2014/EU av den 17 december 2014 om sjötullsystemet i de franska yttersta randområdena (EUT L 367, 23.12.2014, s. 1).

- (9) För Guadeloupe är de berörda produkterna vissa typer av kött (produkt 0210 12 19), vissa såser (produkt 2103 90 90), denaturerad etylalkohol (produkt 2207 20 00), vissa gödningsmedel (produkterna 2833, 2834 och 2836), vissa kosmetiska produkter (produkterna 3303 00 90 och 3304 99 00), vissa kylvätskor (produkt 3820 00 00) samt askar och lådor av papper och kartong (produkt 4819 10 00).
- (10) För Réunion är de berörda produkterna vissa trycksaker (produkt 4911 99), vissa hygienprodukter (produkterna 4818 20 10 och 4818 20 91), vissa delar till transportmedel (produkterna 8511 40 00, 8511 50 00 och 8511 90 00), vissa luftrör samt tillbehör (produkterna 7306 30 80, 7306 61 92 och 7307 99 80), solvarmvattenberedare (produkt 8419 90 85), vissa gödningsmedel (produkt 3102 10 90) och vissa tomatpuréer (produkt 2002 90 11).
- (11) Inom jordbrukssektorn motiveras ansökningarna om införande eller omklassificering i förteckningarna av de lokala producenternas behov av att diversifiera sin produktion för att öka sin förmåga att hantera klimatförändringarna. De produkter som bör införas i förteckningarna i bilagan till beslut nr 940/2014/EU är, när det gäller Martinique, vissa grönsaker (produkterna 0709 30 00, 0709 40 00, 0709 93 90 och 0714), avokado (produkt 0804 40 00), när det gäller Guadeloupe, ananas (produkt 0804 30) och frukter av spanskepeppar (produkt 0904 22 00), samt när det gäller Réunion, lök (produkt 0703 10 19) och vitlök (produkt 0703 20 00). I förteckning B bör det, när det gäller Martinique, dessutom göras en omklassificering av vissa köksväxter (produkt 0706), vissa frukter av spanskepeppar och kryddpeppar (produkt 0709 60), ananas (produkt 0804 30) och citrusfrukter (produkt 0805).
- (12) För vissa produkter som redan är upptagna i förteckningarna i bilagan till beslut nr 940/2014/EU bör antingen den aktuella maximala skillnaden i skattesats utvidgas till undernummer i den kombinerade nomenklaturen för vilka den för närvarande inte tillämpas, eller också bör denna maximala skillnad i skattesats ökas.
- (13) För Martinique bör det därför göras en omklassificering av yoghurt (produkt 0403 10) och vissa byggprodukter av plast (produkt 3925) från förteckning B till förteckning C, frysta grönsaker (produkt 0710), monterade eller monteringsfärdiga byggnader (produkt 9406), vissa guldsmedsvaror (produkterna 7113 och 7117) och solvarmvattenberedare (produkt 8419 19) från förteckning A till förteckning B.
- (14) För Guadeloupe bör samtliga köttbaserade beredningar och konserver (produkt 1602), således inte enbart produkter under nummer 1602 41 10, samtliga fiskberedningar och fiskkonserver (produkt 1604 20), således inte enbart beredningar och konserver av lax (produkt 1604 20 10), och vad gäller gödselmedel, produkter under numren 3102, 3103, 3104 och 3105, således inte enbart gödningsmedel i undernumren 3102 90, 3103 90, 3104 20 och 3105 20, föras in i förteckning B. Dessutom bör det göras en omklassificering av yoghurt (produkt 0403 10), vissa alkoholfria drycker (produkterna 2202 10 00 och 2202 99 19) och vissa byggnadsmaterial (produkterna 3925 10 00 och 3925 90 80) från förteckning B till förteckning C.
- (15) För Réunion bör det inom jordbruks- och livsmedelsindustrin göras en omklassificering av socker (produkt 1701), konserverade tomater (produkter i 2002 10), vissa spackelfärger (produkt 3214 10 90) från förteckning A till förteckning C, vissa konserverade bönor och andra grönsaker (produkterna 2005 51 00 och 2005 99 80), vissa målningsfärger (produkterna 3208 och 3209), film, säckar och påsar av polyeten (produkterna 3920 10 och 3923 21), vissa askar och kartonger (produkt 4819 20 00) från förteckning B till förteckning C samt vissa fruktpuréer (produkt 2007 99 50) från förteckning A till förteckning B.
- (16) För Martinique bör dessutom ett fel korrigeras när det gäller det tulltaxenummer som anges i förteckningen i bilagan till beslut nr 940/2014/EU genom att nummer 2204 29 ersätts med nummer 2204 21.
- (17) I förteckningarna över produkter som kan omfattas av en differentierad beskattning bör det införas produkter för vilka det inte fanns någon lokal produktion 2014, men för vilka produktion sedan dess har inletts eller för vilka det finns konkreta planer på att inom kort starta produktion. De berörda produkterna framställs genom screentryck, t.ex. västar med tryck (produkt 6110 30 91), spädbarnsaccessoarier med tryck (produkt 6111 20 90), regnjackor med tryck (produkt 6201 19 00), klänningar med tryck (produkt 6204 42 00), tryckta textilvaror för hushåll (produkt 6302 91 00), skärmmössor med tryck (produkt 6505 00 30), muggar med tryck (produkt 6912 00) samt *brännved* (produkt 4401 12 00) i Franska Guyana. I Guadeloupe rör det sig om vissa typer av öl (produkt 2203), vissa osockrade vattenprodukter (produkt 2201 10 90) och vissa apparater för filtrering eller rening av vatten (produkt 8421 21 00). När det gäller Réunion berörs vissa hygienprodukter (produkt 4818 90 10).
- (18) Beslut nr 940/2014/EU bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till beslut nr 940/2014/EU ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft den tredje dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till Republiken Frankrike.

Utfärdat i Luxemburg den 15 april 2019.

På rådets vägnar

P. DAEA

Ordförande

BILAGA

Bilagan till beslut nr 940/2014/EU ska ändras på följande sätt:

1. Del A ska ändras på följande sätt:

- a) I punkt 1 ska följande produkter läggas till: "0904 22 00, 2103 90 90, 2207 20 00, 3820 00 00, 4819 10 00".
- b) I punkt 2 ska produkten "2523 29 00" läggas till.
- c) Punkt 3 ska ändras på följande sätt:
 - i) Följande produkter ska läggas till: "0709 30 00, 0709 40 00, 0709 93 90, 0804 40 00, 0714, 8418 69 00".
 - ii) Följande produkter ska tas bort: "0706, 0709 60, 0804 30, 0805, 0710, 7113, 7117, 8419 19, 9406".
- d) Punkt 5 ska ändras på följande sätt:
 - i) Följande produkter ska läggas till: "3102 10 90, 8511 40 00, 8511 50 00, 8511 90 00".
 - ii) Följande produkter ska tas bort: "1701, 2002 10, 2007 99 50, 3214 10 90".

2. Del B ska ändras på följande sätt:

- a) Punkt 1 ska ändras på följande sätt:
 - i) Följande produkter ska läggas till: "0210 12 19, 0804 30, 16 02, 1604 20, 2201 10 90, 2833, 2834, 2836, 3102, 3103, 3104, 3105, 3303 00 90, 3304 99 00".
 - ii) Följande produkter ska tas bort: "0403 10, 1602 41 10, 1604 20 10, 2202 10 00, 3102 90, 3103 90, 3104 20, 3105 20, 3925 10 00, 3925 90 80".
- b) Punkt 2 ska ändras på följande sätt:
 - i) Följande produkter ska läggas till: "0303 59, 0305 31 00, 0305 44 90, 0305 52 00, 0305 53 90, 0305 54 90, 0305 59 85, 0305 64 00, 4418 91 00, 4418 99, 6110 30 91, 6111 20 90, 6201 19 00, 6204 42 00, 6302 91 00, 6505 00 30, 6912 00, 9403 30, 9403 50 00, 9403 60, 9403 90 30".
 - ii) Följande produkt ska tas bort: "0305 59 80".
- c) Punkt 3 ska ändras på följande sätt:
 - i) Följande produkter ska läggas till: "3907 61 00, 0706, 0709 60, 0710, 0804 30, 0805, 7113, 7117, 8419 19, 9406".
 - ii) Följande produkter ska tas bort: "0403 10, 3925".
- d) Punkt 5 ska ändras på följande sätt:
 - i) Följande produkter ska läggas till: "0703 10 19, 0703 20 00, 2002 90 11, 2007 99 50, 4911 99, 4818 20 10, 4818 20 91, 4818 90 10, 7306 30 80, 7306 61 92, 7307 99 80, 8419 90 85".
 - ii) Följande produkter ska tas bort: "2005 51 00, 2005 99 80, 3208, 3209, 3920 10, 3923 21, 4819 20 00".

3. Del C ska ändras på följande sätt:

- a) I punkt 1 ska följande produkter läggas till: "2203, 8421 21 00, 0403 10, 2202 10 00, 2202 99 19, 3925 10 00, 3925 90 80".
- b) Punkt 2 ska ändras på följande sätt:
 - i) Följande produkter ska läggas till: "4401 12 00, 9406 90 10, 9406 10 00, 9406 90 38".
 - ii) Följande produkter ska tas bort: "9406 00 11, 9406 00 20, 9406 00 38".

- c) Punkt 3 ska ändras på följande sätt:
- i) Följande produkter ska läggas till: "0403 10, 3925, 2204 21".
 - ii) Följande produkt ska tas bort: "2204 29".
- d) I punkt 5 ska följande produkter läggas till: "1701, 2002 10, 2005 51 00, 2005 99 80, 3208, 3209, 3214 10 90, 3920 10, 3923 21, 4819 20 00".
-

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2019/665**av den 17 april 2019****om ändring av beslut 2005/270/EG om fastställande av tabellformat för databassystemet enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 94/62/EG om förpackningar och förpackningsavfall***[delgivet med nr C(2019) 2805]***(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 94/62/EG av den 20 december 1994 om förpackningar och förpackningsavfall ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 5.4, 6a.9 och 12.3d, och

av följande skäl:

- (1) I direktiv 94/62/EG, i dess ändrade lydelse enligt Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2018/852 ⁽²⁾, anges allmänna beräkningsregler för uppnående av materialåtervinningsmålen för förpackningsavfall för 2025 och 2030. Det ställer krav på medlemsstaterna att rapportera uppgifter till kommissionen om genomförandet av materialåtervinningsmålen för varje kalenderår i enlighet med ett tabellformat som fastställts av kommissionen.
- (2) Kommissionens beslut 2005/270/EG ⁽³⁾ bör ändras för att anpassa dess bestämmelser till de nya reglerna i direktiv 94/62/EG vad gäller beräkningen av uppnåendet av målen, i artikel 5.2 avseende möjligheten att tillgodoräkna återanvändbara konsumentförpackningar, i artikel 5.3 avseende träförpackningar som repareras för återanvändning och i artikel 6a, samt ändringarna i artikel 12 om rapportering.
- (3) De regler för beräkning av uppnåendet av målen för förpackningar och förpackningsavfall för 2025 och 2030 som anges i artikel 6a.1 och 6a.2 i direktiv 94/62/EG klargör att endast avfall som går in i ett materialåtervinningsförfarande eller avfall som har upphört att vara avfall bör användas för beräkningen av materialåtervinningsmålet och, som regel, att avfallet bör mätas när det går in i materialåtervinningsförfarandet. För att säkerställa en enhetlig tillämpning av beräkningsreglerna och jämförbarhet för uppgifter, bör beräkningspunkterna för de huvudsakliga förpackningsmaterialen och materialåtervinningsförfarandena specificeras.
- (4) I syfte att säkerställa harmoniserad rapportering om metaller som separerats efter förbränning av förpackningsavfall och högkvalitativ materialåtervinning, är det nödvändigt att fastställa en gemensam metod för beräkning av mängden av dessa metaller. Metoden bör endast beakta metallinnehållet i de material som separerats från bottenaska från förbränning för att materialåtervinnas till metaller, och den bör säkerställa att endast metaller som kommer från förbränning av förpackningsavfall tillgodoräknas.
- (5) I enlighet med artikel 6a.3 och 6a.8 i direktiv 94/62/EG måste de uppgifter som beräknas och rapporteras underbyggas genom ett ändamålsenligt system för kvalitetskontroll och spårbarhet för materialflöden av förpackningsavfall. I detta syfte bör medlemsstaterna vidta åtgärder för att säkerställa hög tillförlitlighet och exakthet i de uppgifter som samlas in om genererat och materialåtervunnet förpackningsavfall, särskilt genom att samla in uppgifter direkt från ekonomiska aktörer och genom att använda elektroniska register som avses i artikel 35.4 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/98/EG ⁽⁴⁾ och tekniska specifikationer som gäller för sorterat avfall.
- (6) De tabellformat som medlemsstaterna ska använda för att rapportera uppgifter i enlighet med artikel 12.3a i direktiv 94/62/EG bör beakta reglerna för rapportering om materialåtervinningsmålen för förpackningar och om återanvändbara förpackningar i direktiv 94/62/EG.

⁽¹⁾ EGT L 365, 31.12.1994, s. 10.⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2018/852 av den 30 maj 2018 om ändring av direktiv 94/62/EG om förpackningar och förpackningsavfall (EUT L 150, 14.6.2018, s. 141).⁽³⁾ Kommissionens beslut 2005/270/EG av den 22 mars 2005 om fastställande av tabellformat för databassystemet enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 94/62/EG om förpackningar och förpackningsavfall (EUT L 86, 5.4.2005, s. 6).⁽⁴⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/98/EG av den 19 november 2008 om avfall och om upphävande av vissa direktiv (EUT L 312, 22.11.2008, s. 3).

- (7) Tabellformaten för rapportering om återanvändbara förpackningar bör beakta informationen om återanvändbara förpackningar som släpps ut på marknaden för första gången och om hur många rotationer förpackningen gör per år, vilket är avgörande för att fastställa andelen återanvändbara förpackningar jämfört med engångsförpackningar. Eftersom återanvändbara konsumentförpackningar får tillgodoräknas i samband med materialåtervinningsmålen, är det också lämpligt att skilja mellan återanvändbara konsumentförpackningar och andra återanvändbara förpackningar.
- (8) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats genom artikel 21 i direktiv 94/62/EG.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beslut 2005/270/EG ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 1 ska ersättas med följande:

"Artikel 1

Genom detta beslut fastställs tabellformaten för att rapportera uppgifter i enlighet med artikel 12 i direktiv 94/62/EG samt reglerna för beräkning, kontroll och rapportering av uppgifter i enlighet med det direktivet, avseende följande:

- a) Uppnående av en justerad nivå för de materialåtervinningsmål som avses i artikel 6.1 f–i i direktiv 94/62/EG genom att tillgodoräkna återanvändbara förpackningar i enlighet med artikel 5.2 i det direktivet.
- b) Tillgodoräknande av reparation för återanvändning av träförpackningar i enlighet med artikel 5.3 i direktiv 94/62/EG.
- c) Uppfyllande av målen i artikel 6.1 f–i i direktiv 94/62/EG.
- d) Kvalitetskontroll och de åtgärder som vidtas i enlighet med artikel 6a.3 och 6a.8 i direktiv 94/62/EG."

2. Artikel 2 ska ändras på följande sätt:

- a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

"1. I detta beslut gäller följande definitioner, utöver de relevanta definitioner som anges i artikel 3 i direktiv 94/62/EG:

- a) *målmaterial*: förpackningsavfallsmaterial som upparbetas i ett visst materialåtervinningsförfarande till produkter, material eller ämnen som inte är avfall.
- b) *icke-målmaterial*: för beräkningen av materialåtervinningsmålen i artikel 6.1 f–i i direktiv 94/62/EG, avfallsmaterial som inte upparbetas i ett visst materialåtervinningsförfarande till produkter, material eller ämnen som inte är avfall.
- c) *förberedande behandling*: ett behandlingsförfarande som förpackningsavfallsmaterial genomgår före det materialåtervinningsförfarande varigenom dessa material upparbetas till produkter, material eller ämnen som inte är avfall. Detta innefattar kontroll, sortering och andra förberedande åtgärder för att avlägsna icke-målmaterial och säkerställa en högkvalitativ materialåtervinning.
- d) *beräkningspunkt*: den punkt där förpackningsavfallsmaterial går in i det materialåtervinningsförfarande varigenom avfallet upparbetas till produkter, material eller ämnen som inte är avfall, eller den punkt där avfallsmaterialen upphör att vara avfall till följd av ett förberedande förfarande innan de upparbetas.
- e) *mätpunkt*: den punkt där massan av avfallsmaterial mäts i syfte att fastställa avfallsmängden vid beräkningspunkten.
- f) *rotation*: resa som görs av en återanvändbar förpackning från den tidpunkt den släpps ut på marknaden tillsammans med den vara den är avsedd att innehålla, skydda, hantera, leverera eller presentera, till den tidpunkt då den sänds tillbaka för återanvändning i ett system för återanvändning av förpackningar i syfte att på nytt släppas ut på marknaden tillsammans med varan.
- g) *system för återanvändning av förpackningar*: organisatoriska, tekniska eller finansiella arrangemang som säkerställer att återanvändbara förpackningar gör flera rotationer."

- b) I punkt 2 ska första stycket utgå.

3. Artikel 3 ska ändras på följande sätt:

a) I punkt 3 ska första meningen ersättas med följande:

”3. För beräkning och kontroll av uppnåendet av de mål som anges i artikel 6.1 a–e i direktiv 94/62/EG ska förpackningar som är gjorda av flera olika material som inte kan separeras för hand rapporteras som det huvudsakliga materialet i vikt.”

b) I punkt 4 ska första meningen ersättas med följande:

”4. För beräkning och kontroll av uppnåendet av de mål som anges i artikel 6.1 a–e i direktiv 94/62/EG ska vikten av återvunnet eller materialåtervunnet förpackningsmaterial vara det förpackningsmaterial som tillförs en effektiv återvinnings- eller materialåtervinningsprocess. Om sorteringsanläggningens produktion skickas till effektiva återvinnings- eller materialåtervinningsprocesser utan betydande förluster får denna produktion anses vara vikten av det återvunna eller materialåtervunna förpackningsavfallet.”

4. Artikel 4 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. För beräkning och kontroll av uppnåendet av de mål som anges i artikel 6.1 a–e i direktiv 94/62/EG ska förpackningsavfall som exporterats från unionen räknas som återvunnet eller materialåtervunnet endast om det finns välgrundade bevis för att återvinningen och/eller materialåtervinningen skedde under förhållanden som i stort sett är likvärdiga med dem som föreskrivs i den tillämpliga unionslagstiftningen.”

b) Punkt 3 ska ersättas med följande:

”3. För beräkning och kontroll av uppnåendet av de mål som anges i artikel 6.1 a–e i direktiv 94/62/EG ska förpackningsavfall som genererats i en annan medlemsstat eller utanför unionen och som skickas för återvinning eller materialåtervinning till en medlemsstat inte räknas som återvunnet eller materialåtervunnet i den medlemsstat till vilken detta förpackningsavfall skickades.”

5. Artikel 5 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 ska ändras på följande sätt:

i) Första stycket ska ersättas med följande:

”1. För beräkning och kontroll av uppnåendet av de mål som anges i artikel 6.1 a–e i direktiv 94/62/EG ska vikten av återvunnet eller materialåtervunnet förpackningsmaterial mätas vid en naturlig fukthalt hos förpackningsavfallet som är jämförbar med fukthalten hos likvärdiga förpackningar som släpps ut på marknaden.”

ii) Fjärde stycket ska ersättas med följande:

”Betydande rättelser ska rapporteras i beskrivningarna av uppgiftsinsamlingen i kvalitetskontrollrapporten.”

b) Punkt 2 ska ändras på följande sätt:

i) Första stycket ska ersättas med följande:

”2. För beräkning och kontroll av uppnåendet av de mål som anges i artikel 6.1 a–e i direktiv 94/62/EG ska vikten av återvunna förpackningar, så långt praktiskt möjligt, utesluta icke-förpackningsmaterial som samlats in tillsammans med förpackningsavfallet.”

ii) Fjärde stycket ska ersättas med följande:

”Betydande rättelser ska rapporteras i beskrivningarna av uppgiftsinsamlingen i kvalitetskontrollrapporten.”

6. Artikel 6 ska ersättas med följande:

”Artikel 6

För beräkning och kontroll av uppnåendet av de mål som anges i artikel 6.1 a–e i direktiv 94/62/EG ska bestämmelserna om återvinning i artiklarna 3, 4 och 5 i detta beslut gälla i tillämpliga delar för förpackningsavfall som förbränns i avfallsförbränningsanläggningar med energiåtervinning.”

7. Följande artiklar ska införas som artiklarna 6a–6f:

”Artikel 6a

1. För uppnåendet av en justerad nivå för de materialåtervinningsmål som anges i artikel 6.1 f–i i direktiv 94/62/EG genom att beakta den genomsnittliga andelen, under de föregående tre åren, återanvändbara konsumentförpackningar som släpps ut på marknaden för första gången och som återanvänts som en del av ett system för återanvändning av förpackningar, i enlighet med artikel 5.2 i direktiv 94/62/EG, ska mängden återanvändbara konsumentförpackningar som kasseras efter den första rotationen dras av från den totala mängden återanvändbara konsumentförpackningar som släpps ut på marknaden för första gången under ett visst år.

2. De procentenheter som får dras av från materialåtervinningsmålen för att fastställa den justerade nivå som avses i artikel 5.2 i direktiv 94/62/EG ska beräknas som det aritmetiska medelvärdet av de procentenheter som motsvarar andelen återanvändbara konsumentförpackningar under vart och ett av de föregående tre åren. Den andelen ska beräknas genom att mängden återanvändbara konsumentförpackningar, fastställd i enlighet med denna artikel, som består av förpackningsmaterial som omfattas av materialåtervinningsmålet divideras med den totala mängden konsumentförpackningar som består av det förpackningsmaterialet och som släpps ut på marknaden för första gången under ett visst år.

Artikel 6b

1. Om en medlemsstat tillgodoräknar mängden träförpackningar som repareras för återanvändning vid beräkningen av de mål som anges i artikel 6.1 f, 6.1 g ii, 6.1 h och 6.1 i ii i direktiv 94/62/EG ska mängden träförpackningar som repareras för återanvändning läggas till både det genererade förpackningsavfallet och det materialåtervunna förpackningsavfallet.

2. Mängden träförpackningar som repareras för återanvändning ska fastställas på grundval av massan av de träförpackningar som återanvänds efter reparation och får inte inkludera träförpackningar eller delar av träförpackningar som går in i avfallsbehandlingsförfaranden.

Artikel 6c

1. För beräkning och kontroll av överensstämmelse med de materialåtervinningsmål som anges i artikel 6.1 f–i i direktiv 94/62/EG ska följande gälla:

a) Mängden materialåtervunnet förpackningsavfall ska vara mängden avfall vid beräkningspunkten. Mängden förpackningsavfall som går in i ett materialåtervinningsförfarande ska omfatta målmaterial. Den får omfatta icke-målmaterial endast i den utsträckning som deras förekomst är tillåten för det specifika materialåtervinningsförfarandet.

De beräkningspunkter som är tillämpliga för vissa förpackningsavfallsmaterial och vissa materialåtervinningsförfaranden anges i bilaga II.

b) Om mätpunkten avser produktionen i en anläggning som skickar förpackningsavfall till materialåtervinning utan ytterligare förberedande behandling, eller avser tillförseln till en anläggning där förpackningsavfall går in i materialåtervinningsförfarandet utan ytterligare förberedande behandling, får mängden sorterat förpackningsavfall som avvisas av materialåtervinningsanläggningen inte inkluderas i mängden materialåtervunnet förpackningsavfall.

c) Om en anläggning utför förberedande behandling före beräkningspunkten i den anläggningen, får det avfall som avlägsnas under den förberedande behandlingen inte inkluderas i den mängd materialåtervunnet förpackningsavfall som rapporteras av den anläggningen.

d) Om biologiskt nedbrytbara förpackningar som genomgår aerob eller anaerob behandling inkluderas i de materialåtervunna mängderna för respektive förpackningsmaterial, ska mängden biologiskt nedbrytbara förpackningar i biologiskt nedbrytbart avfall fastställas genom regelbundna analyser av sammansättningen av det biologiskt nedbrytbara avfall som går in i dessa förfaranden. Biologiskt nedbrytbart förpackningsavfall som avlägsnas före, under eller efter materialåtervinningsförfarandet får inte inkluderas i de materialåtervunna mängderna.

e) Om fukthalten hos förpackningsavfallet vid mätpunkten skiljer sig från fukthalten hos förpackningar som släpps ut på marknaden, ska mängden förpackningar vid mätpunkten korrigeras för att avspegla den naturliga fukthalt hos förpackningsavfallet som motsvarar fukthalten hos likvärdiga förpackningar som släpps ut på marknaden.

f) Mängden materialåtervunnet förpackningsavfall får inte inkludera icke-förpackningsmaterial som samlats in tillsammans med förpackningsavfallet, t.ex. avfall av samma material som inte härrör från förpackningar, och rester av produkter som förpackningarna har innehållit.

- g) Om förpackningsavfall som genererats i en viss medlemsstat har blandats med annat avfall eller med avfall från en annan medlemsstat före mätpunkten eller beräkningspunkten, ska andelen förpackningsavfall från en viss medlemsstat identifieras med hjälp av lämpliga metoder, t.ex. elektroniska register och stickprovsundersökningar. Om sådant avfall genomgår ytterligare förberedande behandling, ska mängden icke-målmateriel som avlägsnas vid den behandlingen räknas bort med beaktande av andelen och, om så är lämpligt, kvaliteten hos avfallsmateriel från förpackningsavfall som härrör från en viss medlemsstat.
- h) Om förpackningsavfallsmateriel går in i återvinningsförfaranden där dessa materiel huvudsakligen används som bränsle eller annan energikälla, får det som produceras genom sådana processer som genomgår resursåtervinning, t.ex. mineralfraktionen i bottenaska från förbränning eller klinker som härrör från samförbränning, inte inkluderas i mängden materielåtervunnet förpackningsavfall, med undantag för metaller som separerats och materielåtervunnits efter förbränning av förpackningsavfall. Metaller som ingår i mineralproduktionen från samförbränningsprocessen för förpackningsmateriel får inte rapporteras som materielåtervunna.
- i) Om förpackningsavfallsmateriel går in i återvinningsförfaranden där dessa materiel inte huvudsakligen används som bränsle eller annan energikälla, eller för resursåtervinning, utan resulterar i produktion som innehåller materielåtervunna materiel, bränslen eller återfyllnadsmateriel i betydande andelar, ska mängden materielåtervunnet avfall fastställas med hjälp av en massbalansmetod som endast beaktar avfallsmateriel som materielåtervinns.
2. För beräkning och kontroll av uppnåendet av de materielåtervinningsmål som anges i artikel 6.1 f–i i direktiv 94/62/EG ska kompositförpackningar och andra förpackningar som består av mer än ett materiel beräknas och rapporteras per materiel som ingår i förpackningen. Medlemsstaterna får avvika från detta krav om ett visst materiel utgör en obetydlig del av förpackningsenheten och under inga omständigheter mer än 5 procent av förpackningens totala massa.

Artikel 6d

1. För beräkning och kontroll av uppnåendet av de mål som anges i artikel 6.1 f–i i direktiv 94/62/EG ska mängden materielåtervunna metaller som separerats från bottenaska från förbränning vara massan av metaller i metallkoncentrat som separerats från obehandlad bottenaska från förbränning som härrör från förpackningsavfall, och den får inte inkludera andra materiel i metallkoncentratet såsom vidhäftande mineral eller metaller som inte härrör från förpackningsavfall.
2. Medlemsstaterna ska tillämpa den metod som anges i bilaga III för beräkning av massan av materielåtervunna metaller som separerats från bottenaska från förbränning.

Artikel 6e

För beräkning och kontroll av uppnåendet av de mål som anges i artikel 6.1 a–e i direktiv 94/62/EG får medlemsstaterna tillämpa de beräkningsregler som anges i artiklarna 6a till 6d.

Artikel 6f

1. Medlemsstaterna ska vidta lämpliga åtgärder för att säkerställa att de uppgifter som rapporteras enligt detta beslut är tillförlitliga och exakta. Särskilt ska mängden genererat förpackningsavfall verifieras och dubbelkontrolleras, bland annat genom användning av uppgifter om mängden förpackningar som släppts ut på marknaden, relevanta uppgifter om avfall och analyser av sammansättningen av blandat kommunalt avfall. Medlemsstaterna ska informera kommissionen om sådana kontroller som utförts och i förekommande fall om betydande inkonsekvenser som identifierats och om planerade eller vidtagna korrigerande åtgärder.
2. Medlemsstaterna ska inhämta uppgifter direkt från verksamhetsutövare som hanterar avfall, beroende på vad som är lämpligt.
3. Medlemsstaterna ska överväga att använda elektroniska register.
4. Om insamlingen av uppgifter baseras på undersökningar, inbegripet sådana som ligger till grund för stickprovsmetoder, ska dessa undersökningar utföras enligt en minimistandard som ska innefatta följande minimikrav:
- a) Undersökningarna utförs med regelbundna och specificerade intervall, för att på ett adekvat sätt avspegla variationen i de uppgifter som ska undersökas.
- b) Undersökningarna grundar sig på ett representativt urval av den population som resultaten tillämpas på.

5. Skattningar får användas för förpackningsmaterial som förekommer i små kvantiteter och för material som inte nämns i detta beslut. Dessa skattningar ska grundas på bästa tillgängliga information och ska beskrivas i de kvalitetskontrollrapporter som åtföljer uppgifterna om generering och materialåtervinning av förpackningsavfall.”

8. Artiklarna 7 och 8 ska utgå.

9. Artikel 9 ska ändras på följande sätt:

a) Punkterna 1 och 2 ska ersättas med följande:

”1. Medlemsstaterna ska rapportera uppgifter om generering och behandling av förpackningsavfall och om återanvändbara förpackningar i de format som anges i tabellerna 1, 2 och 3 i bilaga I.

2. Medlemsstaterna ska tillhandahålla uppgifter om förbrukningen av tunna plastbärkassar med hjälp av formatet i tabell 4 eller tabell 5 i bilaga I, beroende på vad som är lämpligt, för rapportering i antal, och med hjälp av formatet i tabell 6 eller tabell 7 i bilaga I, beroende på vad som är lämpligt, för rapportering i vikt.”

b) Följande punkter ska läggas till som punkterna 3 till 7:

”3. Medlemsstaterna ska årligen fylla i de rapportformulär som anges i bilaga I och lämna in dem i elektronisk form till kommissionen senast 18 månader efter referensårets slut, med hjälp av en standard för datautbyte inrättad av kommissionen. Rapporteringen ska omfatta ett helt kalenderår.

4. Medlemsstaterna ska lämna in en kvalitetskontrollrapport i det format som anges i bilaga IV.

5. Om en medlemsstat, vid kontrollen av uppnåendet av de mål som fastställs i artikel 6.1 a–e i direktiv 94/62/EG, inte tillämpar de beräkningsregler som fastställs i artiklarna 6a–6d i detta beslut, ska den medlemsstaten lämna in de uppgifter som krävs för att kontrollera uppnåendet av de mål som anges i artikel 6.1 a–e i direktiv 94/62/EG separat med användning av det format som fastställs i tabell 1 i bilagan.

6. Medlemsstater som beslutar sig för att uppnå en justerad nivå i enlighet med artikel 5.2 i direktiv 94/62/EG för ett visst år ska fylla i det rapportformulär som anges i tabell 2 i bilaga I till detta beslut för det året för förpackningsmaterialet i fråga och ska lämna in det i elektronisk form till kommissionen senast 18 månader efter referensårets slut, med hjälp av en standard för datautbyte inrättad av kommissionen.

7. Kommissionen ska offentliggöra de uppgifter som rapporterats enligt bilagorna till detta beslut, såvida inte en medlemsstat, avseende information i de kvalitetskontrollrapporter som upprättats enligt bilaga IV, lämnar en motiverad begäran om att vissa uppgifter inte ska offentliggöras.”

10. Bilagan ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 17 april 2019.

På kommissionens vägnar

Karmenu VELLA

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Bilagan till beslut 2005/270/EG ska ändras på följande sätt:

1. Titeln ska ersättas med "BILAGA I".
2. Tabellerna 1, 2 och 3 ska ersättas med följande:

"Tabell 1

Rapportering om materialåtervinningsmålen i artikel 6 i direktiv 94/62/EG

(ton)

Förpackningsavfallsmaterial	Avfallsgenerering	Materialåtervinning			Reparation av träförpackningar	Energiåtervinning ⁽¹⁾	Annan återvinning ⁽²⁾
		Materialåtervinning i medlemsstaten	Materialåtervinning i andra medlemsstater	Materialåtervinning utanför EU			
Alla							
Plast							
Trä							
Metall (totalt)							
Järnbaserad metall							
Järnbaserad metall från bottenaska från förbränning ⁽³⁾							
Aluminium							
Aluminium från bottenaska från förbränning ⁽⁴⁾							
Glas							
Papper och kartong							
Annat							

Anm.:

1. Mörka skuggade fält: rapportering ej tillämplig.
2. Ljusa skuggade fält: rapportering är obligatorisk endast för medlemsstater som inkluderar dessa mängder i materialåtervinningskvoterna. Om medlemsstaterna rapporterar om metaller från bottenaska från förbränning ska de fylla i båda fälten om materialåtervinning i och utanför medlemsstaten.

⁽¹⁾ Detta inkluderar förbränning med energiåtervinning och upparbetning av avfall för att användas som bränsle eller annan energikälla.

⁽²⁾ Detta utesluter reparationer av träförpackningar, materialåtervinning och energiåtervinning och inbegriper återfyllnad.

⁽³⁾ Järnbaserade metaller som materialåtervinns efter separering från bottenaska från förbränning ska rapporteras separat och ska inte inkluderas i raden för rapportering av järnbaserade metaller.

⁽⁴⁾ Aluminium som materialåtervinns efter separering från bottenaska från förbränning ska rapporteras separat och ska inte inkluderas i raden för rapportering av aluminium.

[illegible]

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Förpackningsmaterial	Förpackningar som släpps ut på marknaden för första gången				Återanvändbara förpackningar som släpps ut på marknaden för första gången		Antal rotationer ⁽³⁾			
	Alla förpackningar ⁽¹⁾		Konsumentförpackningar ⁽²⁾		Alla återanvändbara förpackningar (t)	Återanvändbara konsumentförpackningar (t)	Alla återanvändbara förpackningar		Återanvändbara konsumentförpackningar	
	(t)	(enheter)	(t)	(enheter)			(t) ⁽⁴⁾	(antal)	(t) ⁽⁴⁾	(antal)
Papper och kartong										
Annat										
Alla										

Anm.: Ljusa skuggade fält: Tillhandahållande av uppgifter är frivilligt.

⁽¹⁾ Detta innebär alla återanvändbara förpackningar och engångsförpackningar inbegripet konsument-, transport- och gruppförpackningar.

⁽²⁾ Detta innebär återanvändbara konsumentförpackningar och engångskonsumentförpackningar.

⁽³⁾ Detta innebär antalet rotationer som återanvändbara förpackningar genomgår ett visst år.

⁽⁴⁾ Detta innebär antalet rotationer som återanvändbara förpackningar genomgår ett visst år multiplicerat med deras massa.”

3. Följande bilagor ska läggas till som bilagorna II, III och IV:

”BILAGA II

Beräkningspunkter som avses i artikel 6c.1 a

Förpackningsmaterial	Beräkningspunkt
Glas	Sorterat glas som inte genomgår ytterligare bearbetning innan det går in i en glasugn eller till produktion av filtermedier, slipmaterial, glasfiberisolering och byggnadsmaterial.
Metaller	Sorterad metall som inte genomgår ytterligare bearbetning innan den går in i ett smältverk eller en masugn.
Papper/kartong	Sorterat papper som inte genomgår ytterligare bearbetning innan det går in i en massaprocess.
Plast	Plast som separerats efter polymerer och inte genomgår ytterligare bearbetning innan den går in i ett pelleterings-, extruderings- eller formgiutningsförfarande. Plastflingor som inte genomgår ytterligare bearbetning innan de används i en slutprodukt.
Trä	Sorterat trä som inte genomgår ytterligare bearbetning innan det används för tillverkning av spånskivor eller andra produkter. Sorterat trä som går in i ett komposteringsförfarande.
Textilier	Sorterade textilier som inte genomgår ytterligare bearbetning innan de används för tillverkning av textiltfibrer, lump eller granulat.
Kompositförpackningar och förpackningar som består av flera olika material	Plast, glas, metall, trä, papper och kartong samt andra material som härrör från behandling av kompositförpackningar eller förpackningar som består av flera olika material, som inte genomgår ytterligare bearbetning innan de når den beräkningspunkt som fastställts för det specifika materialet.

BILAGA III

Metod för beräkning av materialåtervunna metaller som separerats efter förbränning av förpackningsavfall

1. Följande termer ska gälla för de formler som anges i denna bilaga:

$m_{\text{total IBA Fe/Al}}$	total massa järnbaserade metaller eller aluminium i bottenaska från förbränning under ett visst år.
$m_{\text{IBA Fe/nFe concentrates}}$	massa koncentrat av järnbaserade metaller eller icke-järnmetaller som separerats från obehandlad bottenaska från avfallsförbränning under ett visst år.
$C_{\text{IBA Fe/Al}}$	halt av järnbaserade metaller eller aluminium i respektive metallkoncentrat.
$m_{\text{IBA Fe/Al}}$	massa järnbaserade metaller eller aluminium i det koncentrat av järnbaserade metaller eller icke-järnmetaller som separerats från bottenaska från förbränning under ett visst år.
$m_{\text{non-metallic}}$	massa icke-metalliskt material som ingår i specifikt koncentrat av järnbaserade metaller eller aluminium.
r_{Al}	andel aluminium i icke-järnmetaller som ingår i koncentrat av icke-järnmetall som separerats från bottenaska från förbränning.
$m_{\text{PW Fe/Al}}$	massa järnbaserade metaller eller aluminium från förpackningsavfall som går in i ett förbränningsförfarande under ett visst år.
$m_{\text{W Fe/Al}}$	massa av alla järnbaserade metaller eller aluminium som går in i ett förbränningsförfarande under ett visst år.
$m_{\text{PW IBA Fe/Al}}$	massa materialåtervunna järnbaserade metaller eller materialåtervunnet aluminium som härrör från förpackningsavfall under ett visst år.

2. Efter separering av koncentrat av järnbaserade metaller/icke-järnmetaller från obehandlad bottenaska från förbränning ska halten av järnbaserade metaller/aluminium i metallkoncentratet beräknas med följande formel:

$$m_{\text{total IBA Fe/Al}} = m_{\text{IBA Fe/nFe concentrates}} \cdot C_{\text{IBA Fe/Al}}$$

3. Uppgifter om massan av koncentrat av järnbaserade metaller/icke-järnmetaller ska inhämtas från anläggningar som separerar metallkoncentrat från obehandlad bottenaska från förbränning.

4. Den koncentration av järnbaserade metaller och aluminium som uppstår genom behandling av obehandlad bottenaska från förbränning ska beräknas med hjälp av uppgifter som samlats in i regelbundna undersökningar från anläggningar som behandlar metallkoncentrat och från anläggningar som använder metaller som avskilts från bottenaska från förbränning för att framställa metallprodukter, med hjälp av följande formler:

- a) För järnbaserade metaller:

$$C_{\text{IBA Fe}} = \frac{m_{\text{IBA Fe}}}{m_{\text{IBA Fe concentrates}}} = \frac{m_{\text{IBA Fe concentrates}} - m_{\text{non-metallic}}}{m_{\text{IBA Fe concentrates}}}$$

- b) För aluminium:

$$C_{\text{IBA Al}} = \frac{m_{\text{IBA Al}}}{m_{\text{IBA nFe concentrates}}} = \frac{(m_{\text{IBA nFe concentrates}} - m_{\text{non-metallic}}) \cdot r_{\text{Al}}}{m_{\text{IBA nFe concentrates}}}$$

5. Massan av materialåtervunna järnbaserade metaller/materialåtervunnet aluminium som härrör från förpackningsavfall i all materialåtervunna järnbaserade metaller/materialåtervunnet aluminium som separerats från bottenaska från förbränning ska fastställas genom stickprovsundersökningar av det avfall som går in i förbränningsförfarandet. Dessa undersökningar ska utföras minst vart femte år och när det finns skäl att anta att det förbrända avfallets sammansättning har ändrats väsentligt. Massan av järnbaserade metaller/aluminium som härrör från förpackningsavfall ska beräknas med följande formel:

$$m_{\text{PW IBA Fe/Al}} = \frac{m_{\text{PW Fe/Al}}}{m_{\text{W Fe/Al}}} \cdot m_{\text{total IBA Fe/Al}}$$

BILAGA IV

Format för kvalitetskontroll**I. Rapportens syfte**

Kvalitetskontrollrapporten har följande syften:

1. Utvärdera metoden för rapportering om den årliga förbrukningen av tunna plastbärkassar.
2. Utvärdera kvaliteten på uppgifterna om återanvändbara förpackningar.
3. Kontrollera omfattningen av medlemsstatens tillämpning av definition av förpackningsavfall, särskilt när det gäller uppgifter om generering av förpackningsavfall.
4. Utvärdera kvaliteten på förfarandena för insamling av uppgifter, inbegripet omfattning och validering av administrativa datakällor och den statistiska giltigheten hos undersökningsbaserade metoder.
5. Förstå orsakerna till betydande förändringar i rapporterade uppgifter mellan referensår och säkerställa förtroendet för uppgifternas exakthet.
6. Säkerställa tillämpningen av reglerna och de gemensamma metoderna för att mäta metaller som separerats efter förbränning av förpackningsavfall.
7. Verifiera överensstämmelsen med de specifika krav som fastställs i reglerna för beräkning av materialåtervinningsmålen för förpackningsavfall.

II. Allmän information

1. Medlemsstat:
2. Organisation som lämnar in uppgifterna och beskrivningen:
3. Kontaktperson/kontaktuppgifter:
4. Referensår:
5. Leveransdag/version:
6. Länk till medlemsstatens offentliggörande av uppgifter (i förekommande fall):

III. Årlig förbrukning av tunna plastbärkassar

1. Beskrivning av de parter som deltar i insamlingen av uppgifter

Institutionens namn	Beskrivning av huvudsakliga ansvarsområden

Lägg till rader vid behov

2. Beskrivning av de metoder som använts

3. Uppgifternas exakthet

- 3.1 Beskrivning av de viktigaste frågor som påverkar exaktheten i uppgifter om årlig förbrukning av tunna plastbärkassar, inklusive felaktigheter i fråga om urval, täckning, mätning, bearbetning och uteblivna svar

3.2 Förklaring av omfattning och validering av undersökningar för att samla in uppgifter om den årliga förbrukningen av tunna plastbärkassar

3.3 Statistiska undersökningar som använts för den årliga förbrukningen av tunna plastbärkassar

Undersökningens omfattning	År	Statistiska enheter	Procent av populationen som undersökts	Uppgifter (t)	Konfidensnivå	Felmarginal	Justeringar från undersökningsåret till innevarande år	Övrig information

Lägg till rader för varje undersökning som används.

3.4 Skillnader jämfört med föregående års uppgifter

Signifikanta metodändringar i beräkningsmetoden för det innevarande referensåret, i förekommande fall (inkludera särskilt översyner i efterhand, deras karaktär och huruvida en avbrottsflagga krävs för ett visst år).

IV. Återanvändbara förpackningar

1. Aktörer involverade i insamlingen av uppgifter

Institutionens namn	Beskrivning av huvudsakliga ansvarsområden

Lägg till rader vid behov

2. Beskrivning av tillämpningen av definitionen av återanvändbara förpackningar i det nationella systemet för insamling av uppgifter, inbegripet att säkerställa att återanvändbara förpackningar som släpps ut på marknaden för första gången återanvänds som en del av ett system för återanvändning av förpackningar och att alla rotationer av återanvändbara förpackningar fångas upp

3. Metoder för att samla in och aggregera uppgifter för olika kategorier, typ av förpackning och system för återanvändning av förpackningar

Förpackningsmaterial	Kategori av förpackningsmaterial som omfattas (konsument-, grupp- eller transportförpackningar)	Typ av förpackning (t.ex. flaskor, lådor, behållare)	Beskrivning av systemet för återanvändning (öppet eller slutet system)	Detaljerad beskrivning av metoderna för att samla in och aggregera data, inklusive informationskällor, täckning och eventuella skattningar som används, om möjligt separat för varje kombination av förpackningsmaterial, kategori, typ av förpackning och system för återanvändning
Plast				
Trä				

Förpackningsmaterial	Kategori av förpackningsmaterial som omfattas (konsument-, grupp- eller transportförpackningar)	Typ av förpackning (t.ex. flaskor, lådor, behållare)	Beskrivning av systemet för återanvändning (öppet eller slutet system)	Detaljerad beskrivning av metoderna för att samla in och aggregera data, inklusive informationskällor, täckning och eventuella skattningar som används, om möjligt separat för varje kombination av förpackningsmaterial, kategori, typ av förpackning och system för återanvändning
Järnbaserade metaller				
Aluminium				
Glas				
Papper och kartong				
Annat				

Lägg till rader efter varje material vid behov

4. Verifiering av uppgifter

Förpackningsmaterial	Detaljerad beskrivning av metoderna för verifiering av uppgifter om återanvändbara förpackningar, om möjligt separat för varje kombination av förpackningsmaterial, kategori, typ av förpackning och system för återanvändning
Plast	
Trä	
Järnbaserade metaller	
Aluminium	
Glas	
Papper och kartong	
Annat	

5. Uppgifternas exakthet

5.1 Beskrivning av de viktigaste frågor som påverkar exaktheten i uppgifter om återanvändbara förpackningar, inklusive felaktigheter i fråga om urval, täckning, mätning, bearbetning och uteblivna svar

5.2 Förklaring av omfattning och validering av undersökningar för att samla in uppgifter om återanvändbara förpackningar

5.3 Statistiska undersökningar som använts för återanvändbara förpackningar

Förpackningsmaterial	År	Statistiska enheter	Procent av populationen som undersökts	Uppgifter (ton)	Konfiden snivå	Felmarginal	Närmare uppgifter om justeringar från undersökningsåret till innevarande år	Övrig information

Lägg till rader för varje undersökning som används.

5.4 Skillnader jämfört med föregående års uppgifter

Signifikanta metodändringar i beräkningsmetoden för det innevarande referensåret, i förekommande fall (inkludera särskilt översyner i efterhand, deras karaktär och huruvida en avbrottsflagga krävs för ett visst år)

V. Förpackningsavfall

1. Beskrivning av de aktörer som är involverade i insamlingen av uppgifter

Institutionens namn	Beskrivning av huvudsakliga ansvarsområden

Lägg till rader vid behov

2. Beskrivning av de metoder som använts

2.1 Generering av förpackningsavfall

2.1.1 Metoder för att bestämma generering av förpackningsavfall (kryssa i alla relevanta fält)

Förpackningsavfallsmaterial/Metoder för insamling av uppgifter	Totalt	Plast	Trä	Järnbaserade metaller	Aluminium	Glas	Papper och kartong	Annat
Användning av uppgifter om förpackningar som släpps ut på marknaden								
Administrativ rapportering								
Undersökningar								
Elektroniskt register								
Analys av avfall								
Uppgifter från aktörer på avfallsområdet								
Uppgifter från kommuner								

Förpackningsavfallsmaterial/Metoder för insamling av uppgifter	Totalt	Plast	Trä	Järnbase- rade metaller	Alumi- nium	Glas	Papper och kartong	Annat
Uppgifter från system för utökat producentansvar								
Statistik över produktion och utri- keshandel								
Annan (specificera)								

Beskrivning av metoder för verifiering av uppgifter om genererat förpackningsavfall i de fall uppgifter om förpackningar som släppts ut på marknaden används

2.1.2 Förklaring av användning av skattningar i de fall uppgifter om förpackningar som släppts ut på marknaden används (t.ex. om insamlingen av uppgifter inte omfattar hela marknaden eller för att ta hänsyn till s.k. friåkare, privata försändelser in i eller ut ur landet eller e-handel)

2.1.3 Angivande av huruvida en skattning har beräknats och lagts till (Ja/Nej) och om "Ja" den tillagda volymen i procent av totalen

Förpackningsavfallsmaterial/Validering	Totalt	Plast	Trä	Järnbase- rade metaller	Alumi- nium	Glas	Papper och kartong	Annat
Allmänna skattningar (t.ex. base- rade på undersökningar)								
Friåkare								
Privata försändelser								
E-handel								
Andra								

2.1.4 Beskrivning av metoden och verifieringen av uppgifter om genererat förpackningsavfall i de fall uppgifter om förpackningsavfall används, inklusive hur a) icke-förpackningsavfall som samlats in tillsammans med förpackningsavfall samt b) förpackningsmaterial i annat avfall (blandade avfallsflöden) redovisas.

2.1.5 Beskrivning av metoden för att rapportera om kompositförpackningar, inklusive om material som ingår i kompositförpackningar och utgör mindre än 5 procent av förpackningens massa inte rapporteras separat.

2.1.6 Verifiering av uppgifter om genererat förpackningsavfall

Förpackningsavfallsmaterial	Dubbelkontroll (ja/nej)	Tidsseriekontroll (ja/nej)	Revision (ja/nej)	Verifieringsprocess
Plast				
Trä				
Järnbaserade metaller				
Aluminium				
Glas				
Papper och kartong				
Annat				

Ytterligare uppgifter om verifieringen av uppgifter om genererat förpackningsavfall

2.2 Hantering av förpackningsavfall

2.2.1 Klassificering av behandlingsförfaranden

Information om den klassificering som används för behandlingsförfaranden (om en standardklassificering används, t.ex. de koder för bortskaffningsförfaranden eller återvinningsförfaranden som fastställs i bilagorna I och II till direktiv 2008/98/EG, ange dess namn eller specificera och beskriv alla relevanta kategorier som används).

2.2.2 Beskrivning av metoder för att fastställa behandling av förpackningsavfall (markera med kryss)

Förpackningsavfallsmaterial/Metoder för insamling av uppgifter	Totalt	Plast	Trä	Järnbaserade metaller	Aluminium	Glas	Papper och kartong	Annat
Administrativ rapportering								
Undersökningar								
Elektroniskt register								
Analys av avfall								
Uppgifter från aktörer på avfallsområdet								
Uppgifter från kommuner								
Uppgifter från system för utökat producentansvar								
Annan (specificera)								

Ytterligare information om metoderna, inklusive den kombination av metoder som använts

2.2.3 Mätpunkter för materialåtervinning som tillämpas av medlemsstaten

Förpackningsavfallsmaterial	Beskrivning av de mätpunkter som använts (vid beräkningspunkt eller i slutet av sorteringsprocessen med avdrag för icke-målmateriell i tillämpliga fall, kriterier för när avfall upphört att vara avfall osv.), inklusive variation på regional och lokal nivå
Plast	
Trä	
Järnbaserade metaller	
Aluminium	
Glas	
Papper och kartong	
Annat	

Detaljerad beskrivning av metoden för att beräkna mängden icke-målmateriell som avlägsnats mellan mät- och beräkningspunkterna, i tillämpliga fall

2.2.4 Beskrivning av metoden för att per material bestämma mängden materialåtervunnen material som ingår i kompositförpackningar eller i förpackningar som består av flera olika material, och information om eventuella undantag som tillämpas för material som utgör mindre än 5 procent av förpackningens totala massa.

2.2.5 Användning av genomsnittliga förlusttal

Beskrivning av det sorterade förpackningsavfall som genomsnittliga förlusttal tillämpas på, typer av sorteringsanläggningar vars genomsnittliga förlusttal skiljer sig åt, metodologiskt tillvägagångssätt för att beräkna genomsnittliga förlusttal vid sådana punkter, inklusive statistisk exakthet för eventuella undersökningar som använts, eller karaktären av eventuella tekniska specifikationer.

Sorterat avfallsmaterial och typ av sorteringsanläggning	Genomsnittligt förlusttal som tillämpats (%)	Beskrivning

Lägg till rader vid behov

2.2.6 Uppdelning efter avfallstyp (förpackningar och icke-förpackningar) samt korrigering för fukthalt

Beskrivning, i tillämpliga fall, av metoden för att utesluta icke-förpackningsavfall från den rapporterade mängden materialåtervunnet avfall och av metoden för att korrigera mängden förpackningsavfall vid mätpunkten för att avspegla förpackningars naturliga fukthalt (inklusive med användning av relevanta europeiska standarder). Aggregerade uppgifter för anläggningar av liknande typ kan godtas.

Förpackningsavfallsmaterial	Typ av anläggning	Andel av förpackningsavfall (%)	Beskrivning av de metoder som använts för att få fram procentsatsen

Lägg till rader vid behov

2.2.7 Fördelning av avfall mellan olika medlemsstater

Beskrivning av metoden för att utesluta avfall som kommer från andra länder, i tillämpliga fall. Aggregerade uppgifter för anläggningar av liknande typ kan godtas.

Förpackningsavfallsmaterial	Typ av anläggning	Andel avfall från medlemsstaten (%)	Beskrivning av de metoder som använts för att få fram procentsatsen

Lägg till rader vid behov

2.2.8 Annan återvinning av avfall

Beskrivning av behandlingen av avfall som rapporteras i kategorin annan återvinning och andelen avfall (%) som genomgår sådan behandling

2.2.9 Information om relevansen av tillfällig lagring av förpackningsavfall för mängderna behandlat avfall under ett visst år och eventuella skattningar av avfall som materialåtervunnits under det innevarande referensåret efter tillfällig lagring under ett tidigare referensår, samt avfall som går till tillfällig lagring under det innevarande referensåret

2.2.10 Verifiering av uppgifter om materialåtervunnet förpackningsavfall

Förpackningsavfallsmaterial	Dubbelkontroll (ja/nej)	Tidsseriekontroll (ja/nej)	Revision (ja/nej)	Verifieringsprocess
Plast				
Trä				

Förpackningsavfallsmaterial	Dubbelkontroll (ja/nej)	Tidsseriekontroll (ja/nej)	Revision (ja/nej)	Verifieringsprocess
Järnbaserade metaller				
Aluminium				
Blandat avfall				
Annat				

2.2.11 Beräkning av materialåtervinning av metaller från bottenaska från förbränning

Detaljerad beskrivning av metoden för insamling av uppgifter för att beräkna mängden metaller som separerats från bottenaska från förbränning i enlighet med kommissionens genomförandeakt som antagits i enlighet med artikel 37.7 i direktiv 2008/98/EG

Uppgifter	Beskrivning av mätmetoden för att få fram uppgifterna
Total mängd metallkoncentrat som extraherats från bottenaska från förbränning	
Genomsnittlig metallhalt i den totala mängden metallkoncentrat, inklusive tillförlitligheten i eventuella undersökningar som gjorts	
Andel förpackningsavfall av det avfall som går till förbränningsanläggningar, inklusive tillförlitligheten i eventuella undersökningar som gjorts	

2.3 Uppgifternas exakthet

2.3.1 Beskrivning av de viktigaste frågor som påverkar exaktheten i uppgifter om generering och behandling av förpackningsavfall, inklusive felaktigheter i fråga om urval, täckning, mätning, bearbetning och uteblivna svar

2.3.2 Förklaring av omfattning och validering av undersökningar för att samla in uppgifter om generering och behandling av förpackningsavfall

2.3.3 Använda statistiska undersökningar om generering och behandling av förpackningsavfall

Komponent av förpackningsavfall	År	Statistiska enheter	Procent av populationen som undersökts	Uppgifter (ton)	Konfidensnivå	Felmarginal	Närmare uppgifter om justeringar från undersökningsåret till innevarande år	Övrig information

Lägg till rader för varje undersökning som används.

2.3.4 Skillnader jämfört med föregående års uppgifter

Signifikanta metodändringar i beräkningsmetoden för det innevarande referensåret, i förekommande fall (inkludera särskilt översyner i efterhand, deras karaktär och huruvida en avbrottsflagga krävs för ett visst år)

2.3.5 Förklaring med närmare uppgifter om orsakerna till viktskillnaden (vilka avfallsflöden, sektorer eller skattningar som har lett till skillnaden och vilken den bakomliggande orsaken är) för varje komponent av genererat och materialåtervunnet förpackningsavfall vars uppgifter avviker mer än 10 procent från det föregående uppgiftsåret

Material	Avvikelse (%)	Huvudsaklig orsak till avvikelserna

Lägg till rader vid behov

VI. Spårbarhet för avfall och säkerställande av att det behandlas under förhållanden som i stort sett motsvarar kraven i EU:s miljölagstiftning

1. Detaljerad beskrivning av systemet för kvalitetskontroll och spårbarhet för förpackningsavfall i enlighet med artikel 6a.3 och 6a.8 i direktiv 94/62/EG

2. Avfall som behandlats utanför medlemsstaten

Förpackningsavfallsmaterial	Har genomgått slutlig behandling i medlemsstaten (ja/nej)	Har transporterats till en annan EU-medlemsstat (ja/nej)	Har exporterats ut från EU (ja/nej)	Beskrivning av särskilda åtgärder för kvalitetskontroll och spårbarhet för förpackningsavfall, särskilt vad gäller övervakning och validering av uppgifter
Plast				
Trä				
Järnbaserade metaller				
Aluminium				
Glas				
Papper och kartong				
Annat				

3. Beskrivning av åtgärder för att säkerställa att exportören, i enlighet med artikel 6a.8 i direktiv 94/62/EG, kan bevisa att avfallstransporten uppfyller kraven i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1013/2006 ⁽¹⁾ och att behandlingen av förpackningsavfall utanför unionen skedde under förhållanden som i stort sett motsvarar kraven i unionens gällande miljölagstiftning

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1013/2006 av den 14 juni 2006 om transport av avfall (EUT L 190, 12.7.2006, s. 1).

VII. Konfidentialitet

Motivering för att inte offentliggöra vissa delar av denna rapport:

VIII. Nationella webbplatser, referensdokument och publikationer av betydelse

”

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2019/666**av den 25 april 2019****om ändring av bilagan till genomförandebeslut 2014/709/EU om djurhälsoåtgärder för att bekämpa afrikansk svinpest i vissa medlemsstater***[delgivet med nr C(2019) 3253]***(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets direktiv 89/662/EEG av den 11 december 1989 om veterinära kontroller vid handeln inom gemenskapen i syfte att fullborda den inre marknaden ⁽¹⁾, särskilt artikel 9.4,

med beaktande av rådets direktiv 90/425/EEG av den 26 juni 1990 om veterinära kontroller i handeln med vissa levande djur och varor inom unionen med sikte på att förverkliga den inre marknaden ⁽²⁾, särskilt artikel 10.4,

med beaktande av rådets direktiv 2002/99/EG av den 16 december 2002 om fastställande av djurhälsoregler för produktion, bearbetning, distribution och införsel av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel ⁽³⁾, särskilt artikel 4.3, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens genomförandebeslut 2014/709/EU ⁽⁴⁾ fastställs djurhälsoåtgärder för att bekämpa afrikansk svinpest i vissa medlemsstater där fall av sjukdomen har bekräftats hos tamsvin eller viltlevande svin (nedan kallade *de berörda medlemsstaterna*). I delarna I–IV i bilagan till det genomförandebeslutet avgränsas och förtecknas vissa områden i de berörda medlemsstaterna uppdelade efter risknivå utifrån den epidemiologiska situationen vad gäller denna sjukdom. Bilagan till genomförandebeslut 2014/709/EU har ändrats flera gånger med beaktande av förändringar i den epidemiologiska situationen i unionen vad gäller afrikansk svinpest som bör återspeglas i den bilagan. Bilagan till genomförandebeslut 2014/709/EU ändrades senast genom kommissionens genomförandebeslut (EU) 2019/617 ⁽⁵⁾ till följd av fall av afrikansk svinpest i Litauen och Polen.
- (2) Sedan genomförandebeslut (EU) 2019/617 antogs har ytterligare fall av afrikansk svinpest hos tamsvin konstaterats i Rumänien, vilket också måste återspeglas i bilagan till genomförandebeslut 2014/709/EU.
- (3) I april 2019 konstaterades ett utbrott av afrikansk svinpest hos tamsvin i länet Argeş i Rumänien, i ett område som för närvarande förtecknas i del I i bilagan till genomförandebeslut 2014/709/EU. Detta utbrott av afrikansk svinpest hos tamsvin utgör en ökning av risknivån som bör återspeglas i den bilagan. Detta område i Rumänien som drabbats av afrikansk svinpest bör därför förtecknas i del III i stället för i del I i bilagan till genomförandebeslut 2014/709/EU.
- (4) För att beakta den senaste epidemiologiska utvecklingen av afrikansk svinpest i unionen och för att proaktivt bekämpa riskerna kopplade till spridningen av sjukdomen, bör ett nytt och tillräckligt stort högriskområde avgränsas i Rumänien och tas med i förteckningen i del III i bilagan till genomförandebeslut 2014/709/EU. Bilagan till genomförandebeslut 2014/709/EU bör därför ändras i enlighet med detta.
- (5) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

⁽¹⁾ EGT L 395, 30.12.1989, s. 13.

⁽²⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 29.

⁽³⁾ EGT L 18, 23.1.2003, s. 11.

⁽⁴⁾ Kommissionens genomförandebeslut 2014/709/EU av den 9 oktober 2014 om djurhälsoåtgärder för att bekämpa afrikansk svinpest i vissa medlemsstater och om upphävande av genomförandebeslut 2014/178/EU (EUT L 295, 11.10.2014, s. 63).

⁽⁵⁾ Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2019/617 av den 15 april 2019 om ändring av bilagan till genomförandebeslut 2014/709/EU om djurhälsoåtgärder för att bekämpa afrikansk svinpest i vissa medlemsstater (EUT L 105, 16.4.2019, s. 37).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till genomförandebeslut 2014/709/EU ska ersättas med texten i bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 25 april 2019.

På kommissionens vägnar

Jyrki KATAINEN

Vice ordförande

BILAGA

Bilagan till genomförandebeslut 2014/709/EU ska ersättas med följande:

”BILAGA

DEL I

1. Belgien

Följande områden i Belgien:

in Luxembourg province:

— the area is delimited clockwise by:

— Frontière avec la France,

— Rue Mersinhat,

— La N818 jusque son intersection avec la N83,

— La N83 jusque son intersection avec la N884,

— La N884 jusque son intersection avec la N824,

— La N824 jusque son intersection avec Le Routeux,

— Le Routeux,

— Rue d'Orgéo,

— Rue de la Vierre,

— Rue du Bout-d'en-Bas,

— Rue Sous l'Eglise,

— Rue Notre-Dame,

— Rue du Centre,

— La N845 jusque son intersection avec la N85,

— La N85 jusque son intersection avec la N40,

— La N40 jusque son intersection avec la N802,

— La N802 jusque son intersection avec la N825,

— La N825 jusque son intersection avec la E25-E411,

— La E25-E411 jusque son intersection avec la N40,

— N40: Burnaimont, Rue de Luxembourg, Rue Ranci, Rue de la Chapelle,

— Rue du Tombois,

— Rue Du Pierroy,

— Rue Saint-Orban,

— Rue Saint-Aubain,

— Rue des Cottages,

— Rue de Relune,

— Rue de Rulune,

— Route de l'Ermitage,

— N87: Route de Habay,

— Chemin des Ecoliers,

— Le Routy,

— Rue Burgknapp,

— Rue de la Halte,

— Rue du Centre,

— Rue de l'Eglise,

- Rue du Marquisat,
- Rue de la Carrière,
- Rue de la Lorraine,
- Rue du Beynert,
- Millewée,
- Rue du Tram,
- Millewée,
- N4:Route de Bastogne, Avenue de Longwy, Route de Luxembourg,
- Frontière avec le Grand-Duché de Luxembourg,
- Frontière avec la France,
- La N87 jusque son intersection avec la N871 au niveau de Rouvroy,
- La N871 jusque son intersection avec la N88,
- La N88 jusque son intersection avec la rue Baillet Latour,
- La rue Baillet Latour jusque son intersection avec la N811,
- La N811 jusque son intersection avec la N88,
- La N88 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange,
- La N883 jusque son intersection avec la N81 au niveau d'Aubange,
- La N81 jusque son intersection avec la E25-E411,
- La E25-E411 jusque son intersection avec la N40,
- La N40 jusque son intersection avec la rue du Fet,
- Rue du Fet,
- Rue de l'Accord jusque son intersection avec la rue de la Gaume,
- Rue de la Gaume jusque son intersection avec la rue des Bruyères,
- Rue des Bruyères,
- Rue de Neufchâteau,
- Rue de la Motte,
- La N894 jusque son intersection avec la N85,
- La N85 jusque son intersection avec la frontière avec la France.

2. Bulgarien

Följande områden i Bulgarien:

in Varna the whole region excluding the villages covered in Part II;

in Silistra region:

- whole municipality of Glavinitza,
- whole municipality of Tutrakan,
- within municipality of Dulovo:
 - Boil,
 - Vokil,
 - Grancharovo,
 - Doletz,
 - Oven,
 - Okorsh,
 - Oreshene,
 - Paisievo,
 - Pravda,
 - Prohlada,

- Ruyno,
- Sekulovo,
- Skala,
- Yarebitsa,
- within municipality of Sitovo:
 - Bosna,
 - Garvan,
 - Irnik,
 - Iskra,
 - Nova Popina,
 - Polyana,
 - Popina,
 - Sitovo,
 - Yastrebna,
- within municipality of Silistra:
 - Vetren,
- in Dobrich region:
 - whole municipality of Baltchik,
 - whole municipality of General Toshevo,
 - whole municipality of Dobrich,
 - whole municipality of Dobrich-selska (Dobrichka),
 - within municipality of Krushari:
 - Severnyak,
 - Abrit,
 - Dobrin,
 - Alexandria,
 - Polkovnik Dyakovo,
 - Poruchik Kardzhievo,
 - Zagortzi,
 - Zementsi,
 - Koriten,
 - Krushari,
 - Bistretz,
 - Efreytor Bakalovo,
 - Telerig,
 - Lozenetz,
 - Krushari,
 - Severnyak,
 - Severtsi,
 - within municipality of Kavarna:
 - Krupen,
 - Belgun,
 - Bilo,
 - Septemvriytsi,
 - Travnik,
 - whole municipality of Tervel, except Brestnitsa and Kolartzi,

in Ruse region:

— within municipality of Slivo pole:

- Babovo,
- Brashlen,
- Golyamo vranovo,
- Malko vranovo,
- Ryahovo,
- Slivo pole,
- Borisovo,

— within municipality of Ruse:

- Sandrovo,
- Prosenia,
- Nikolovo,
- Marten,
- Dolno Ablanovo,
- Ruse,
- Chervena voda,
- Basarbovo,

— within municipality of Ivanovo:

- Krasen,
- Bozhichen,
- Pirgovo,
- Mechka,
- Trastenik,

— within municipality of Borovo:

- Batin,
- Gorno Ablanovo,
- Ekzarh Yosif,
- Obretenik,
- Batin,

— within municipality of Tsenovo:

- Krivina,
- Belyanovo,
- Novgrad,
- Dzhulyunitza,
- Beltzov,
- Tsenovo,
- Piperkovo,
- Karamanovo,

in Veliko Tarnovo region:

— within municipality of Svishtov:

- Sovata,
- Vardim,
- Svishtov,
- Tzarevets,
- Bulgarsko Slivovo,
- Oresh,

in Pleven region:

- within municipality of Belene:
 - Dekov,
 - Belene,
 - Kulina voda,
 - Byala voda,
- within municipality of Nikopol:
 - Lozitza,
 - Dragash voyvoda,
 - Lyubenovo,
 - Nikopol,
 - Debovo,
 - Evlogievo,
 - Muselievo,
 - Zhernov,
 - Cherkovitza,
- within municipality of Gulyantzi:
 - Somovit,
 - Dolni vit,
 - Milkovitsa,
 - Shiyakovo,
 - Lenkovo,
 - Kreta,
 - Gulyantzi,
 - Brest,
 - Dabovan,
 - Zagrazhdan,
 - Gigen,
 - Iskar,
- within municipality of Dolna Mitropoliya:
 - Komarevo,
 - Baykal,
 - Slavovitsa,
 - Bregare,
 - Orehovitsa,
 - Krushovene,
 - Stavertzi,
 - Gostilya,

in Vratza region:

- within municipality of Oryahovo:
 - Dolni vadin,
 - Gorni vadin,
 - Ostrov,
 - Galovo,
 - Leskovets,
 - Selanovtsi,
 - Oryahovo,

- within municipality of Miziya:
 - Saraevo,
 - Miziya,
 - Voyvodovo,
 - Sofronievo,
- within municipality of Kozloduy:
 - Harlets,
 - Glozhene,
 - Butan,
 - Kozloduy,

in Montana region:

- within municipality of Valtchedram:
 - Dolni Tzibar,
 - Gorni Tzibar,
 - Ignatovo,
 - Zlatiya,
 - Razgrad,
 - Botevo,
 - Valtchedram,
 - Mokresh,
- within municipality Lom:
 - Kovatchitza,
 - Stanevo,
 - Lom,
 - Zemphyr,
 - Dolno Linevo,
 - Traykovo,
 - Staliyska mahala,
 - Orsoya,
 - Slivata,
 - Dobri dol,
- within municipality of Brusarts:
 - Vasilyovtzi,
 - Dondukovo,

in Vidin region:

- within municipality of Ruzhintsi:
 - Dinkovo,
 - Topolovets,
 - Drenovets,
- within municipality of Dimovo:
 - Artchar,
 - Septemvriytzi,
 - Yarlovitza,
 - Vodnyantzi,
 - Shipot,
 - Izvor,

- Mali Drenovetz,
- Lagoshevtzi,
- Darzhanitza,
- within municipality of Vidin:
 - Vartop,
 - Botevo,
 - Gaytantsi,
 - Tzar Simeonovo,
 - Ivanovtsi,
 - Zheglitza,
 - Sinagovtsi,
 - Dunavtsi,
 - Bukovets,
 - Bela Rada,
 - Slana bara,
 - Novoseltsi,
 - Ruptzi,
 - Akatsievo,
 - Vidin,
 - Inovo,
 - Kapitanovtsi,
 - Pokrayna,
 - Antimovo,
 - Kutovo,
 - Slanotran,
 - Koshava,
 - Gomotartsi.

3. Estland

Följande områden i Estland:

- Hiiu maakond.

4. Ungern

Följande områden i Ungern:

- Borsod-Abaúj-Zemplén megye 651100, 651300, 651400, 651500, 651610, 651700, 651801, 651802, 651803, 6.5.1900, 6.5.2000, 652200, 652300, 652601, 652602, 652603, 652700, 652900, 653000, 653100, 653200, 653300, 653401, 653403, 653500, 653600, 653700, 653800, 653900, 654000, 654201, 654202, 654301, 654302, 654400, 654501, 654502, 654600, 654700, 654800, 654900, 655000, 655100, 655200, 655300, 655500, 655600, 655700, 655800, 655901, 655902, 656000, 656100, 656200, 656300, 656400, 656600, 657300, 657400, 657500, 657600, 657700, 657800, 657900, 658000, 658201, 658202 és 658403 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye 900750, 900850, 900860, 900930, 900950, 901050, 901150, 901250, 901260, 901270, 901350, 901450, 901551, 901560, 901570, 901580, 901590, 901650, 901660, 901750, 9.0.1950, 9.0.2050, 902150, 902250, 902350, 902450, 902850, 902860, 902950, 902960, 903050, 903150, 903250, 903350, 903360, 903370, 903450, 903550, 904450, 904460, 904550, 904650, 904750, 904760, 905450 és 905550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Heves megye 702550, 703350, 703360, 703450, 703550, 703610, 703750, 703850, 703950, 704050, 704150, 704250, 704350, 704450, 704550, 704650, 704750, 704850, 704950, 705050, és 705350 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750250, 750260, 750350, 750450, 750460, 750550, 750650, 750750, 750850, 750950, 751150, 752150 és 755550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye 550710, 550810, 551450, 551460, 551550, 551650, 551710, 552010, 552150, 552250, 552350, 552360, 552450, 552460, 552520, 552550, 552610, 552620, 552710, 552850, 552860, 552950, 552960, 552970, 553050, 553110, 553250, 553260, 553350, 553650, 553750, 553850, 553910 és 554050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 571250, 571350, 571550, 571610, 571750, 571760, 572250, 572350, 572550, 572850, 572950, 573360, 573450, 580050 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 851950, 852350, 852450, 852550, 852750, 853560, 853650, 853751, 853850, 853950, 853960, 854050, 854150, 854250, 854350, 855250, 855350, 855450, 855460, 855550, 855650, 855660, 855750, 855850, 855950, 855960, 856012, 856050, 856150, 856260, 857050, 857150, 857350 és 857450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

5. Lettland

Följande områden i Lettland:

- Aizputes novada Aizputes, Cīravas, Lažas, Kazdangas pagasts un Aizputes pilsēta,
- Alsungas novads,
- Durbes novada Dunalkas un Tadaļķu pagasts,
- Kuldīgas novada Gudenieku pagasts,
- Pāvilostas novada Sakas pagasts un Pāvilostas pilsēta,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Daugulupes ielas un Daugulpītes,
- Ventspils novada Jūrkalnes pagasts,
- Grobiņas novada Bārtas un Gaviezes pagasts,
- Rucavas novada Dunikas pagasts.

6. Litauen

Följande områden i Litauen:

- Jurbarko rajono savivaldybė: Smalininkų ir Viešvilės seniūnijos,
- Kelmės rajono savivaldybė: Kelmės, Kelmės apylinkių, Kražių, Kukečių seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. 2128 ir į vakarus nuo kelio Nr. 2106, Liolių, Pakražančio seniūnijos, Tytuvėnų seniūnijos dalis į vakarus ir šiaurę nuo kelio Nr. 157 ir į vakarus nuo kelio Nr. 2105 ir Tytuvėnų apylinkių seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr. 157 ir į vakarus nuo kelio Nr. 2105, ir Vaiguvos seniūnijos,
- Pagėgių savivaldybė,
- Plungės rajono savivaldybė,
- Raseinių rajono savivaldybė: Girkalnio ir Kalnųjų seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr A1, Nemakščių, Paliepių, Raseinių, Raseinių miesto ir Viduklės seniūnijos,
- Rietavo savivaldybė,
- Skuodo rajono savivaldybė,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Šilutės rajono savivaldybė: Juknaičių, Kintų, Šilutės ir Usėnų seniūnijos,
- Tauragės rajono savivaldybė: Lauksargių, Skaudvilės, Tauragės, Mažonų, Tauragės miesto ir Žygaičių seniūnijos.

7. Polen

Följande områden i Polen:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gmina Ruciane – Nida i część gminy Pisz położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 58 oraz miasto Pisz w powiecie piskim,

- część gminy Miłki położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63, część gminy Ryn położona na południe od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn, część gminy wiejskiej Giżycko położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 59 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Giżycko, na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od południowej granicy gminy do granicy miasta Giżycko i na południe od granicy miasta Giżycko w powiecie giżyckim,
- gminy Mikołajki, Piecki, część gminy Sorkwity położona na południe od drogi nr 16 i część gminy wiejskiej Mrągowo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 16 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 59 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo w powiecie mrągowskim,
- gminy Dźwierzuty i Świątajno w powiecie szczycieńskim,
- gminy Gronowo Elbląskie, Markusy, Rychliki, część gminy Elbląg położona na wschód i na południe od granicy powiatu miejskiego Elbląg i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 biegnącą od granicy powiatu miejskiego Elbląg do wschodniej granicy gminy Elbląg i część gminy Tolkmicko niewymieniona w części II załącznika w powiecie elbląskim oraz strefa wód przybrzeżnych Zalewu Wiślanego i Zatoki Elbląskiej,
- gminy Barczewo, Biskupiec, Dobre Miasto, Dywity, Jeziorany, Jonkowo i Świątki w powiecie olsztyńskim,
- gminy Łukta, Miłakowo, Małdyty, Miłomłyn i Morąg w powiecie ostródzkim,
- gmina Zalewo w powiecie iławskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Rudka, Wyszki, część gminy Brańsk położona na północ od linii od linii wyznaczonej przez drogę nr 66 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Brańsk i miasto Brańsk w powiecie bielskim,
- gmina Perlejewo w powiecie siemiatyckim,
- gminy Kolno z miastem Kolno, Mały Płock i Turośl w powiecie kolneńskim,
- gmina Poświętne w powiecie białostockim,
- gminy Kołaki Kościelne, Rutki, Szumowo, część gminy Zambrów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 i miasto Zambrów w powiecie zambrowskim,
- gminy Kulesze Kościelne, Nowe Piekuty, Szepietowo, Klukowo, Ciechanowiec, Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew w powiecie wysokomazowieckim,
- gminy Miastkowo, Nowogród i Zbójna w powiecie łomżyńskim;

w województwie mazowieckim:

- gminy Ceranów, Kosów Lacki, Sabnie, Sterdyń, część gminy Bielany położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 i część gminy wiejskiej Sokołów Podlaski położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 w powiecie sokołowskim,
- gminy Grębków, Korytnica, Liw, Łochów, Miedzna, Sadowne, Stoczek, Wierzbno i miasto Węgrów w powiecie węgrowskim,
- gminy Rzekuń, Troszyn, Lelis, Czerwin i Goworowo w powiecie ostrołęckim,
- powiat miejski Ostrołęka,
- powiat ostrowski,
- gminy Karniewo, Maków Mazowiecki, Rzewnie i Szelków w powiecie makowskim,
- gmina Krasne w powiecie przasnyskim,
- gminy Mała Wieś i Wyszogród w powiecie płockim,
- gminy Ciechanów z miastem Ciechanów, Gliniojeck, Gołymień – Ośrodek, Ojrzeń, Opinogóra Górna i Sońsk w powiecie ciechanowskim,
- gminy Baboszewo, Czerwińsk nad Wisłą, Naruszewo, Płońsk z miastem Płońsk, Sochocin i Załuski w powiecie płońskim,
- gminy Gzy, Obryte, Zatory, Pułtusk i część gminy Winnica położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,
- gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszków, Zabrodzie i część gminy Somianka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
- gminy Jadów, Klembów, Poświętne, Strachówka i Tuszcz w powiecie wołomińskim,

- gminy Dobrze, Stanisławów, część gminy Jakubów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92, część gminy Kałuszyn położona na północ od linii wyznaczonej przez drogi nr 2 i 92, i część gminy Mińsk Mazowiecki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A2 w powiecie mińskim,
- gminy Garbatka Letnisko, Gniewoszków i Sieciechów w powiecie kozienickim,
- gminy Baranów i Jaktorów w powiecie grodziskim,
- powiat żyrardowski,
- gminy Belsk Duży, Błędów, Goszczyn i Mogielnica w powiecie grójeckim,
- gminy Białobrzegi, Promna, Stara Błotnica, Wyśmierzyce i część gminy Stromiec położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 48 w powiecie białobrzeskim,
- gminy Jedlińsk, Jastrzębia i Pionki z miastem Pionki w powiecie radomskim,
- gminy Iłów, Nowa Sucha, Rybno, część gminy Teresin położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92, część gminy wiejskiej Sochaczew położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 i część miasta Sochaczew położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 50 i 92 w powiecie sochaczewskim,
- gmina Policzna w powiecie zwoleńskim,
- gmina Solec nad Wisłą w powiecie lipskim;

w województwie lubelskim:

- gminy Bełżyce, Borzechów, Bychawa, Niedzwica Duża, Jastków, Konopnica, Głusk, Strzyżewice, Wysokie, Wojciechów i Zakrzew w powiecie lubelskim,
- gminy Miączyn, Nielisz, Sitno, Stary Zamość, Komarów-Osada i część gminy wiejskiej Zamość położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie zamojskim,
- powiat miejski Zamość,
- gminy Jeziorzany i Kock w powiecie lubartowskim,
- gminy Adamów i Serokomla w powiecie łukowskim,
- gminy Kłoczew, Nowodwór, Ryki, Ulęż i miasto Dęblin w powiecie ryckim,
- gminy Janowiec, i część gminy wiejskiej Puławy położona na zachód od rzeki Wisły w powiecie puławskim,
- gminy Chodel, Karczmiska, Łaziska, Opole Lubelskie, Poniatowa i Wilków w powiecie opolskim,
- miasto Świdnik w powiecie świdnickim;
- gminy Gorzków, Rudnik i Żółkiewka w powiecie krasnostawskim,
- gminy Bełzec, Jarczów, Lubycza Królewska, Rachanie, Susiec, Ulhówek i część gminy Łaszczów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 852 w powiecie tomaszowskim,
- gminy Łukowa i Obsza w powiecie biłgorajskim,
- powiat miejski Lublin,
- gminy Kraśnik z miastem Kraśnik, Szastarka, Trzydnik Duży, Urzędów, Wilkołaz i Zakrzówek w powiecie kraśnickim,
- gminy Modliborzyce i Potok Wielki w powiecie janowskim;

w województwie podkarpackim:

- gminy Horyniec-Zdrój, Narol, Stary Dzików, Wielkie Oczy, Oleszyce i Lubaczów z miastem Lubaczów w powiecie lubaczowskim,
- gminy Laszki i Wiązownica w powiecie jarosławskim,
- gminy Pysznica, Zaleszany i miasto Stalowa Wola w powiecie stalowowolskim,
- gmina Gorzyce w powiecie tarnobrzesckim;

w województwie świętokrzyskim:

- gminy Tarłów i Ożarów w powiecie opatowskim,
- gminy Dwikozy, Zawichost i miasto Sandomierz w powiecie sandomierskim.

8. Rumänien

Följande områden i Rumänien:

- Județul Alba,
- Județul Cluj,
- Județul Harghita,
- Județul Hunedoara,
- Județul Iași,
- Județul Neamț,
- Județul Vâlcea,
- Restul județului Mehedinți care nu a fost inclus în Partea III cu următoarele comune:
 - Comuna Garla Mare,
 - Hinova,
 - Burila Mare,
 - Gruia,
 - Pristol,
 - Dubova,
 - Municipiul Drobeta Turnu Severin,
 - Eselnița,
 - Salcia,
 - Devesel,
 - Svinița,
 - Gogoșu,
 - Simian,
 - Orșova,
 - Obârșia Closani,
 - Baia de Aramă,
 - Bala,
 - Florești,
 - Broșteni,
 - Corcova,
 - Isverna,
 - Balta,
 - Podeni,
 - Cireșu,
 - Ilovița,
 - Ponoarele,
 - Ilovăț,
 - Patulele,
 - Jiana,
 - Iyvoru Bârzii,
 - Malovat,
 - Bălvănești,
 - Breznița Ocol,
 - Godeanu,
 - Padina Mare,

- Corlăţel,
- Vânju Mare,
- Vânjuleţ,
- Obârşia de Câmp,
- Vânători,
- Vladaia,
- Punggina,
- Cujmir,
- Oprişor,
- Dârvari,
- Căzăneşti,
- Husnicioara,
- Poroina Mare,
- Prunişor,
- Tămna,
- Livezile,
- Rogova,
- Voloiaic,
- Siseşti,
- Sovarna,
- Bălăciţa,
- Judeţul Gorj,
- Judeţul Suceava,
- Judeţul Mureş,
- Judeţul Sibiu,
- Judeţul Caraş-Severin.

DEL II

1. Belgien

Följande områden i Belgien:

in Luxembourg province:

- the area is delimited clockwise by:
- La frontière avec la France au niveau de Florenville,
- La N85 jusque son intersection avec la N894 au niveau de Florenville,
- La N894 jusque son intersection avec la rue de la Motte,
- La rue de la Motte jusque son intersection avec la rue de Neufchâteau,
- La rue de Neufchâteau,
- La rue des Bruyères jusque son intersection avec la rue de la Gaume,
- La rue de la Gaume jusque son intersection avec la rue de l'Accord,
- La rue de l'Accord,
- La rue du Fet,
- La N40 jusque son intersection avec la E25-E411,
- La E25-E411 jusque son intersection avec la N81 au niveau de Weyler,
- La N81 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange,
- La N883 jusque son intersection avec la N88 au niveau d'Aubange,
- La N88 jusque son intersection avec la N811,

- La N811 jusque son intersection avec la rue Baillet Latour,
- La rue Baillet Latour jusque son intersection avec la N88,
- La N88 jusque son intersection avec la N871,
- La N871 jusque son intersection avec la N87 au niveau de Rouvroy,
- La N87 jusque son intersection avec la frontière avec la France.

2. Bulgarien

Följande områden i Bulgarien:

in Varna region:

- within municipality of Beloslav:
 - Razdelna,
- within municipalty of Devnya:
 - Devnya,
 - Povelyanovo,
 - Padina,
- within municipality of Vetrino:
 - Gabarnitsa,
- within municipality of Provadiya:
 - Staroselets,
 - Petrov dol,
 - Provadiya,
 - Dobrina,
 - Manastir,
 - Zhitnitsa,
 - Tutrakantsi,
 - Bozveliysko,
 - Barzitsa,
 - Tchayka,
- within municipality of Avren:
 - Trastikovo,
 - Sindel,
 - Avren,
 - Kazashka reka,
 - Yunak,
 - Tsarevtsi,
 - Dabravino,
- within municipality of Dalgopol:
 - Tsonevo,
 - Velichkovo,
- within municipality of Dolni chiflik:
 - Nova shipka,
 - Goren chiflik,
 - Pchelnik,
 - Venelin,

in Silistra region:

— within municipality of Kaynardzha:

- Voynovo,
- Kaynardzha,
- Kranovo,
- Zarnik,
- Dobrudzhanka,
- Golesh,
- Svetoslav,
- Polkovnik Cholakovo,
- Kamentzi,
- Gospodinovo,
- Davidovo,
- Sredishte,
- Strelkovo,
- Poprusanovo,
- Posev,

— within municipality of Alfatar:

- Alfatar,
- Alekovo,
- Bistra,
- Kutlovitza,
- Tzar Asen,
- Chukovetz,
- Vasil Levski,

— within municipality of Silistra:

- Glavan,
- Silistra,
- Aydemir,
- Babuk,
- Popkralevo,
- Bogorovo,
- Bradvari,
- Sratzimir,
- Bulgarka,
- Tsenovich,
- Sarpovo,
- Srebarna,
- Smiletz,
- Profesor Ishirkovo,
- Polkovnik Lambrinovo,
- Kalipetrovo,
- Kazimir,
- Yordanovo,

— within municipality of Sitovo:

- Dobrotitza,
- Lyuben,
- Slatina,

— within municipality of Dulovo:

- Varbino,
- Polkovnik Taslakovo,
- Kolobar,
- Kozyak,
- Mezhden,
- Tcherkovna,
- Dulovo,
- Razdel,
- Tchernik,
- Poroyno,
- Vodno,
- Zlatoklas,
- Tchernolik,

in Dobrich region:

— within municipality of Krushari:

- Kapitan Dimitrovo,
- Ognyanovo,
- Zimnitza,
- Gaber,

— within municipality of Dobrich-selska:

- Altsek,
- Vodnyantsi,
- Feldfebel Denkovo,
- Hitovo,

— within municipality of Tervel:

- Brestnitza,
- Kolartzi,
- Angelariy,
- Balik,
- Bezmer,
- Bozhan,
- Bonevo,
- Voynikovo,
- Glavantsi,
- Gradnitsa,
- Guslar,
- Kableschkovo,
- Kladentsi,
- Kochmar,
- Mali izvor,

- Nova Kamena,
- Onogur,
- Polkovnik Savovo,
- Popgruevo,
- Profesor Zlatarski,
- Sartents,
- Tervel,
- Chestimenstko,
- within municipality Shabla:
 - Shabla,
 - Tyulenovo,
 - Bozhanovo,
 - Gorun,
 - Gorichane,
 - Prolez,
 - Ezeretz,
 - Zahari Stoyanovo,
 - Vaklino,
 - Granichar,
 - Durankulak,
 - Krapetz,
 - Smin,
 - Staevtsi,
 - Tvarditsa,
 - Chernomortzi,
- within municipality of Kavarna:
 - Balgarevo,
 - Bozhurets,
 - Vranino,
 - Vidno,
 - Irechek,
 - Kavarna,
 - Kamen briag,
 - Mogilishte,
 - Neykovo,
 - Poruchik Chunchevo,
 - Rakovski,
 - Sveti Nikola,
 - Seltse,
 - Topola,
 - Travnik,
 - Hadzhi Dimitar,
 - Chelopechene.

3. Estland

Följande områden i Estland:

- Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

4. Ungern

Följande områden i Ungern:

- Heves megye 700150, 700250, 700260, 700350, 700450, 700460, 700550, 700650, 700750, 700850, 700860, 700950, 701050, 701111, 701150, 701250, 701350, 701550, 701560, 701650, 701750, 701850, 701950, 702050, 702150, 702250, 702260, 702350, 702450, 702750, 702850, 702950, 703050, 703150, 703250, 703370, 705150, 705250, 705450, 705510 és 705610 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 850950, 851050, 851150, 851250, 851350, 851450, 851550, 851560, 851650, 851660, 851751, 851752, 852850, 852860, 852950, 852960, 853050, 853150, 853160, 853250, 853260, 853350, 853360, 853450, 853550, 854450, 854550, 854560, 854650, 854660, 854750, 854850, 854860, 854870, 854950, 855050, 855150, 856250, 856350, 856360, 856450, 856550, 856650, 856750, 856760, 856850, 856950, 857650, valamint 850150, 850250, 850260, 850350, 850450, 850550, 852050, 852150, 852250 és 857550, továbbá 850650, 850850, 851851 és 851852 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye 550110, 550120, 550130, 550210, 550310, 550320, 550450, 550460, 550510, 550610, 550950, 551010, 551150, 551160, 551250, 551350, 551360, 551810 és 551821 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Borsod-Abaúj-Zemplén megye 650100, 650200, 650300, 650400, 650500, 650600, 650700, 650800, 650900, 651000, 651200, 652100, 655400, 656701, 656702, 656800, 656900, 657010, 657100, 658100, 658310, 658401, 658402, 658404, 658500, 658600, 658700, 658801, 658802, 658901, 658902, 659000, 659100, 659210, 659220, 659300, 659400, 659500, 659601, 659602, 659701, 659800, 659901, 660000, 660100, 660200, 660400, 660501, 660502, 660600 és 660800, valamint 652400, 652500 és 652800 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye 900150, 900250, 900350, 900450, 900550, 900650, 900660, 900670 és 901850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

5. Lettland

Följande områden i Lettland:

- Ādažu novads,
- Aizputes novads Kalvenes pagasts,
- Aglonas novads,
- Aizkraukles novads,
- Aknīstes novads,
- Alojas novads,
- Alūksnes novads,
- Amatas novads,
- Apes novads,
- Auces novads,
- Babītes novads,
- Baldones novads,
- Baltnavas novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Beverīnas novads,
- Brocēnu novads Blīdenes pagasts, Remtes pagasta daļa uz austrumiem no autoceļa 1154 un P109,
- Burtnieku novads,
- Carnikavas novads,
- Cēsu novads,

- Cesvaines novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,
- Daugavpils novads,
- Dobeles novads,
- Dundagas novads,
- Durbes novada Durbes un Vecpils pagasts,
- Engures novads,
- Ērgļu novads,
- Garkalnes novads,
- Gulbenes novads,
- Iecavas novads,
- Ikšķiles novads,
- Ilūkstes novads,
- Inčukalna novads,
- Jaunjelgavas novads,
- Jaunpiebalgas novads,
- Jaunpils novads,
- Jēkabpils novads,
- Jelgavas novads,
- Kandavas novads,
- Kārsavas novads,
- Ķeguma novads,
- Ķekavas novads,
- Kocēnu novads,
- Kokneses novads,
- Krāslavas novads,
- Krimuldas novads,
- Krustpils novads,
- Kuldīgas novada Ēdoles, Īvandes, Padures, Rendas, Kabiles, Rumbas, Kurmāles, Pelču, Snēpeles, Turlavas, Laidu un Vārmes pagasts, Kuldīgas pilsēta,
- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Lubānas novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mālpils novads,
- Mārupes novads,
- Mazsalacas novads,
- Mērsraga novads,
- Naukšēnu novads,
- Neretas novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,

- Ozolnieku novads,
- Pārgaujas novads,
- Pļaviņu novads,
- Preiļu novads,
- Priekules novads,
- Priekuļu novads,
- Raunas novads,
- republikas pilsēta Daugavpils,
- republikas pilsēta Jelgava,
- republikas pilsēta Jēkabpils,
- republikas pilsēta Jūrmala,
- republikas pilsēta Rēzekne,
- republikas pilsēta Valmiera,
- Rēzeknes novads,
- Riebiņu novads,
- Rojas novads,
- Ropažu novads,
- Rugāju novads,
- Rundāles novads,
- Rūjienas novads,
- Salacgrīvas novads,
- Salas novads,
- Salaspils novads,
- Saldus novada Novadnieku, Kursīšu, Zvārdes, Pampāļu, Šķēdes, Nīgrandes, Zaņas, Ezeres, Rubas, Jaunaucē un Vadakstes pagasts,
- Saulkrastu novads,
- Sējas novads,
- Siguldas novads,
- Skrīveru novads,
- Skrundas novads,
- Smiltenes novads,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Strenču novads,
- Talsu novads,
- Tērvetes novads,
- Tukuma novads,
- Vaiņodes novads,
- Valkas novads,
- Varakļānu novads,
- Vārkavas novads,
- Vecpiebalgas novads,
- Vecumnieku novads,
- Ventpils novada Ances, Tārgales, Popes, Vārves, Užavas, Piltēnes, Puzes, Ziru, Ugāles, Usmas un Zlēku pagasts, Piltēnes pilsēta,
- Viesītes novads,

- Viļakas novads,
- Viļānu novads,
- Zilupes novads.

6. Litauen

Följande områden i Litauen:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Akmenės rajono savivaldybė: Ventos ir Papilės seniūnijos,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,
- Birštono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė: Kepalių, Kriukų, Saugėlaukio ir Satkūnų seniūnijos,
- Jurbarko rajono savivaldybė,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kalvarijos savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė,
- Kazlų Rūdos savivaldybė,
- Kelmės rajono savivaldybė: Tytuvėnų seniūnijos dalis į rytus ir pietus nuo kelio Nr. 157 ir į rytus nuo kelio Nr. 2105 ir Tytuvėnų apylinkių seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. 157 ir į rytus nuo kelio Nr. 2105, Užvenčio, Kukečių dalis į šiaurę nuo kelio Nr. 2128 ir į rytus nuo kelio Nr. 2106, ir Šaukėnų seniūnijos,
- Kėdainių rajono savivaldybė,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė: Būdviečio, Kapčiamieščio, Krosnos, Kučiūnų ir Noragėlių seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė,
- Mažeikių rajono savivaldybė: Šerkšnėnų, Sedos ir Židikų seniūnijos,
- Molėtų rajono savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė,
- Raseinių rajono savivaldybė: Ariogalos, Betygalos, Pajūjū, Šiluvos, Kalnujų seniūnijos ir Girkalnio seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. A1,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Šakių rajono savivaldybė,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė: Šiaulių kaimiškoji seniūnija,
- Šilutės rajono savivaldybė: Rusnės seniūnija,

- Širvintų rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė: Batakių ir Gaurės seniūnijos,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

7. Polen

Följande områden i Polen:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- Gminy Kalinowo, Prostki, Stare Juchy i gmina wiejska Elk w powiecie elckim,
- gminy Godkowo, Milejewo, Młynary, Pasłęk, część gminy Elbląg położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S7 biegnącą od granicy powiatu miejskiego Elbląg do wschodniej granicy gminy Elbląg, i część obszaru lądowego gminy Tolkmicko położona na południe od linii brzegowej Zalewu Wiślanego i Zatoki Elbląskiej do granicy z gminą wiejską Elbląg w powiecie elbląskim,
- powiat miejski Elbląg,
- gminy Kruklanki, Wydmyny, część gminy Miłki położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63, część gminy Ryn położona na północ od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn i część gminy wiejskiej Giżycko położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 59 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Giżycko, na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od południowej granicy gminy do granicy miasta Giżycko i na północ od granicy miasta Giżycka i miasto Giżycko w powiecie giżyckim,
- gmina Dubeninki, część gminy Gołdap położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 65 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 1815N i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 1815N biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 65 w powiecie gołdapskim,
- gmina Pozezdrze i część gminy Węgorzewo położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od południowo-wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 650, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 650 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 63 do skrzyżowania z drogą biegnącą do miejscowości Przysań i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Przysań, Pniewo, Kamionek Wielki, Radziejewo, Dłużec w powiecie węgorzewskim,
- gminy Olecko, Świętajno, Wieliczki i część gminy Kowale Oleckie położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 65 i na południowy wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Kowale Oleckie, Guzy, Węzewo, Sokółki biegnącą do południowej granicy gminy w powiecie oleckim,
- gminy Orzysz, Biała Piska i część gminy Pisz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 58 w powiecie piskim,
- gminy Górowo Iławeckie z miastem Górowo Iławeckie, Bisztynek, część gminy wiejskiej Bartoszyce położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 51 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 57 i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 57 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 51 do południowej granicy gminy i miasto Bartoszyce w powiecie bartoszyckim,
- gmina Kolno w powiecie olsztyńskim,
- powiat braniewski,
- gminy Kętrzyn z miastem Kętrzyn, Reszeli część gminy Korsze położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Krelikiejmy i Sątoczno i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na wschód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,

- powiat lidzbarski,
- część gminy Sorkwity położona na północ od drogi nr 16 i część gminy wiejskiej Mrągowo położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 16 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 59 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Mrągowo w powiecie mrągowskim;

w województwie podlaskim:

- powiat grajewski,
- powiat moniecki,
- powiat sejneński,
- gminy Łomża, Piątnica, Śniadowo, Jedwabne, Przytuły i Wiznaw powiecie łomżyńskim,
- powiat miejski Łomża,
- gminy Mielnik, Nurzec – Stacja, Grodzisk, Drohiczyn, Dziadkowice, Milejczyce i Siemiatycze z miastem Siemiatyczew powiecie siemiatyckim,
- powiat hajnowski,
- gminy Kobylin-Borzyni Sokoły w powiecie wysokomazowieckim,
- część gminy Zambrów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 w powiecie zambrowskim,
- gminy Grabowo i Stawiski w powiecie kolneńskim,
- gminy Czarna Białostocka, Dobrzyniewo Duże, Gródek, Juchnowiec Kościelny, Łapy, Michałowo, Supraśl, Suraż, Turośń Kościelna, Tykocin, Wasilków, Zabłudów, Zawady i Choroszcz w powiecie białostockim,
- gminy Boćki, Orla, Bielsk Podlaski z miastem Bielsk Podlaski i część gminy Brańsk położona na południe od linii od linii wyznaczonej przez drogę nr 66 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Brańsk w powiecie bielskim,
- powiat suwalski,
- powiat miejski Suwałki,
- powiat augustowski,
- powiat sokółski,
- powiat miejski Białystok;

w województwie mazowieckim:

- gminy Korczew, Kotuń, Paprotnia, Przesmyki, Wodynie, Skórzec, Mokobody, Mordy, Siedlce, Suchożebry i Zbuczyn w powiecie siedleckim,
- powiat miejski Siedlce,
- gminy Repki, Jabłonna Lacka, część gminy Bielany położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 i część gminy wiejskiej Sokołów Podlaski położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 w powiecie sokołowskim,
- powiat łosicki,
- gminy Brochów, Młodzieszyn, część gminy Teresin położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92, część gminy wiejskiej Sochaczew położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 i część miasta Sochaczew położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 50 i 92 w powiecie sochaczewskim,
- powiat nowodworski,
- gminy Joniec i Nowe Miasto w powiecie płońskim,
- gminy Pokrzywnica, Świercze i część gminy Winnica położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,
- gminy Dąbrówka, Kobyłka, Marki, Radzymin, Wołomin, Zielonka i Ząbki w powiecie wołomińskim,
- część gminy Somania położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
- gminy Ceglów, Dębe Wielkie, Halinów, Latowicz, Mrozy, Siennica, Sulejówek, część gminy Jakubów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92, część gminy Kałuszyn położona na południe od linii wyznaczonej przez drogi nr 2 i 92 i część gminy Mińsk Mazowiecki położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr A2 i miasto Mińsk Mazowiecki w powiecie mińskim,

- powiat garwoliński,
- powiat otwocki,
- powiat warszawski zachodni,
- powiat legionowski,
- powiat piaseczyński,
- powiat pruszkowski,
- gminy Chynów, Grójec, Jasieniec, Pniewy i Warkaw powiecie grójeckim,
- gminy Milanówek, Grodzisk Mazowiecki, Podkowa Leśna i Żabia Wola w powiecie grodziskim,
- gminy Grabów nad Pilicą, Magnuszew, Głowaczów, Kozienice w powiecie kozienickim,
- część gminy Stromiec położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 48 w powiecie białobrzeskim,
- powiat miejski Warszawa;

w województwie lubelskim:

- gminy Borki, Czemierniki, Kąkolewnica, Komarówka Podlaska, Wołyń i Radzyń Podlaski z miastem Radzyń Podlaski w powiecie radzyńskim,
 - gminy Stoczek Łukowski z miastem Stoczek Łukowski, Wola Mysłowska, Trzebieszów, Krzywda, Stanin, część gminy wiejskiej Łuków położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od północnej granicy gminy do granicy miasta Łuków i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 806 biegnącą od wschodniej granicy miasta Łuków do wschodniej granicy gminy wiejskiej Łuków i miasto Łuków w powiecie łukowskim,
 - gminy Janów Podlaski, Kodeń, Tucznia, Leśna Podlaska, Rossosz, Łomazy, Konstantynów, Piszczac, Rokitno, Biała Podlaska, Zalesie, Terespol z miastem Terespol, Drelów, Międzyrzec Podlaski z miastem Międzyrzec Podlaski w powiecie białskim,
 - powiatmiejski Biała Podlaska,
 - gmina Łęczna i część gminy Spiczyn położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 829 w powiecie łęczyńskim,
 - część gminy Siemień położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 815 i część gminy Milanów położona na zachód od drogi nr 813 w powiecie parczewskim,
 - gminy Niedźwiada, Ostrówek, Abramów, Firlej, Kamionka, Michów i Lubartów z miastem Lubartów, w powiecie lubartowskim,
 - gminy Jabłonna, Krzczonów, Niemce, Garbów i Wólka w powiecie lubelskim,
 - gminy Mełgiew, Rybczewice i Piaski w powiecie świdnickim,
 - gmina Fajslawice, Izbica, Kraśniczyn, część gminy Krasnystaw położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 biegnącą od północno – wschodniej granicy gminy do granicy miasta Krasnystaw, miasto Krasnystaw i część gminy Łopiennik Górny położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 w powiecie krasnostawskim,
 - gminy Dołhobyczów, Mircze, Trzeszczany, Werbkowice i część gminy wiejskiej Hrubieszów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 844 oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 i miasto Hrubieszów w powiecie hrubieszowskim,
 - gmina Telatyn, Tyszowce i część gminy Łaszczów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 852 w powiecie tomaszowskim,
 - część gminy Wojsławice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy przez miejscowość Wojsławice do południowej granicy gminy w powiecie chełmskim,
 - gmina Grabowiec i Skierbieszów w powiecie zamojskim,
 - gminy Markuszów, Nałęczów, Kazimierz Dolny, Końskowola, Kurów, Wąwolnica, Żyrzyn, Baranów, część gminy wiejskiej Puławy położona na wschód od rzeki Wisły i miasto Puławy w powiecie puławskim,
 - gminy Annapol, Dzierzkowice i Gościeradów w powiecie kraśnickim,
 - gmina Józefów nad Wisłą w powiecie opolskim,
 - gmina Stężycza w powiecie ryckim;
- w województwie podkarpackim:
- gminy Radomyśl nad Sanem i Zaklików w powiecie stalowowolskim.

8. Rumänien

Följande områden i Rumänien:

- Restul județului Maramureș care nu a fost inclus în Partea III cu următoarele comune:
 - Comuna Vișeu de Sus,
 - Comuna Moisei,
 - Comuna Borșa,
 - Comuna Oarța de Jos,
 - Comuna Suceu de Sus,
 - Comuna Coroieni,
 - Comuna Târgu Lăpuș,
 - Comuna Vima Mică,
 - Comuna Boiu Mare,
 - Comuna Valea Chioarului,
 - Comuna Ulmeni,
 - Comuna Băsești,
 - Comuna Baia Mare,
 - Comuna Tăuții Magherăuș,
 - Comuna Cicărlău,
 - Comuna Seini,
 - Comuna Ardușat,
 - Comuna Farcasa,
 - Comuna Sălsig,
 - Comuna Asuaju de Sus,
 - Comuna Băița de sub Codru,
 - Comuna Bicăz,
 - Comuna Grosi,
 - Comuna Recea,
 - Comuna Baia Sprie,
 - Comuna Sisesti,
 - Comuna Cernesti,
 - Copalnic Mănăstur,
 - Comuna Dumbrăvița,
 - Comuna Cupseni,
 - Comuna Șomcuța Mare,
 - Comuna Sacaleșeni,
 - Comuna Remetea Chioarului,
 - Comuna Mireșu Mare,
 - Comuna Ariniș,
- Județul Bistrița-Năsăud.

DEL III

1. Lettland

Följande områden i Lettland:

- Brocēnu novada Cieceres un Gaiķu pagasts, Remtes pagasta daļa uz rietumiem no autoceļa 1154 un P109, Brocēnu pilsēta,
- Saldus novada Saldus, Zirņu, Lutriņu un Jaunlutriņu pagasts, Saldus pilsēta.

2. Litauen

Följande områden i Litauen:

- Akmenės rajono savivaldybė: Akmenės, Kruopių, Naujosios Akmenės kaimiškoji ir Naujosios Akmenės miesto seniūnijos,
- Joniškio rajono savivaldybė: Gaižaičių, Gataučių, Joniškio, Rudiškių, Skaistgirio, Žagarės seniūnijos,
- Lazdijų rajono savivaldybė: Lazdijų miesto, Lazdijų, Seirijų, Šeštokų, Šventėžio ir Veisiejų seniūnijos,
- Mažeikių rajono savivaldybės: Laižuvos, Mažeikių apylinkės, Mažeikių, Reivyčių, Tirkšlių ir Viekšnių seniūnijos,
- Šiaulių rajono savivaldybės: Bubių, Ginkūnų, Gruzdžių, Kairių, Kuršėnų kaimiškoji, Kuršėnų miesto, Kužių, Meškuičių, Raudėnų ir Šakynos seniūnijos.

3. Polen

Följande områden i Polen:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gmina Sępólno i część gminy wiejskiej Bartoszyce położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 51 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 57 i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 57 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 51 do południowej granicy gminy w powiecie bartoszyckim,
- gminy Srokowo, Barciany i część gminy Korsze położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Kreliekijmy i Sątoczno i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na zachód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,
- gmina Budry i część gminy Węgorzewo położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od południowo-wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 650, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 650 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 63 do skrzyżowania z drogą biegnącą do miejscowości Przysań i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Przysań, Pniewo, Kamionek Wielki, Radziej, Dłużec w powiecie węgorzewskim,
- gmina Banie Mazurskie i część gminy Gołdap położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 65 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 1815N i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 1815N biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 65 w powiecie gołdapskim,
- część gminy Kowale Oleckie położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od południowej granicy gminy łączącą miejscowości Sokółki, Wężewo, Guzy, Kowale Oleckie do skrzyżowania z drogą nr 65 i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 65 biegnącą od tego skrzyżowania do północnej granicy gminy w powiecie oleckim,

w województwie mazowieckim:

- gminy Domanice i Wiśniew w powiecie siedleckim,

w województwie lubelskim:

- gminy Białopole, Dubienka, Chełm, Leśniowice, Wierzbiца, Sawin, Ruda Huta, Dorohusk, Kamień, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny z miastem Rejowiec Fabryczny, Siedliszcze, Żmudź i część gminy Wojsławice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Wojsławice do południowej granicy gminy w powiecie chełmskim,
- powiat miejski Chełm,
- gmina Siennica Różana część gminy Łopiennik Górny położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 i część gminy Krasnystaw położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 biegnącą od północno-wschodniej granicy gminy do granicy miasta Krasnystaw w powiecie krasnostawskim,
- gminy Hanna, Hańsk, Wola Uhruska, Urszulín, Stary Brus, Wiryki i gmina wiejska Włodawa w powiecie włodawskim,
- gminy Cyców, Ludwin, Puchaczów, Milejów i część gminy Spiczyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 829 w powiecie łęczyńskim,
- gmina Trawniki w powiecie świdnickim,
- gminy Jabłoń, Podedwórze, Dębowa Kłoda, Parczew, Sosnowica, część gminy Siemień położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 815 i część gminy Milanów położona na wschód od drogi nr 813 w powiecie parczewskim,

- gminy Sławatycze, Sosnówka, i Wisznice w powiecie bialskim,
- gmina Ulan Majorat w powiecie radzyńskim,
- gminy Ostrów Lubelski, Serniki i Uścimów w powiecie lubartowskim,
- gmina Wojcieszków i część gminy wiejskiej Łuków położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od północnej granicy gminy do granicy miasta Łuków, a następnie na północ, zachód, południe i wschód od linii stanowiącej północną, zachodnią, południową i wschodnią granicę miasta Łuków do jej przecięcia się z drogą nr 806 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 806 biegnącą od wschodniej granicy miasta Łuków do wschodniej granicy gminy wiejskiej Łuków w powiecie łukowskim,
- gminy Horodło, Uchanie i część gminy wiejskiej Hrubieszów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 844 biegnącą od zachodniej granicy gminy wiejskiej Hrubieszów do granicy miasta Hrubieszów oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 biegnącą od wschodniej granicy miasta Hrubieszów do wschodniej granicy gminy wiejskiej Hrubieszów w powiecie hrubieszowskim,

w województwie podkarpackim:

- gmina Cieszanów w powiecie lubaczowskim.

4. Rumänien

Följande områden i Rumänien:

- Zona oraşului Bucureşti,
- Judeţul Constanţa,
- Judeţul Satu Mare,
- Judeţul Tulcea,
- Judeţul Bacău,
- Judeţul Bihor,
- Judeţul Brăila,
- Judeţul Buzău,
- Judeţul Călăraşi,
- Judeţul Dâmboviţa,
- Judeţul Galaţi,
- Judeţul Giurgiu,
- Judeţul Ialomiţa,
- Judeţul Ilfov,
- Judeţul Prahova,
- Judeţul Sălaj,
- Judeţul Vaslui,
- Judeţul Vrancea,
- Judeţul Teleorman,
- Partea din judeţul Maramureş cu următoarele delimitări:
 - Comuna Petrova,
 - Comuna Bistra,
 - Comuna Repedea,
 - Comuna Poienile de sub Munte,
 - Comuna Vişeu e Jos,
 - Comuna Ruscova,
 - Comuna Leordina,
 - Comuna Rozavlea,
 - Comuna Strâmtura,
 - Comuna Bârsana,
 - Comuna Rona de Sus,

- Comuna Rona de Jos,
- Comuna BocoIU Mare,
- Comuna Sighetu Marmației,
- Comuna Sarasau,
- Comuna Câmpulung la Tisa,
- Comuna Săpânța,
- Comuna Remeti,
- Comuna Giulești,
- Comuna Ocna Șugatag,
- Comuna Desești,
- Comuna Budești,
- Comuna Băiuț,
- Comuna Căvnic,
- Comuna Lăpuș,
- Comuna Dragomirești,
- Comuna Ieud,
- Comuna Săliștea de Sus,
- Comuna Săcel,
- Comuna Călinești,
- Comuna Vadu Izei,
- Comuna Botiza,
- Comuna Bogdan Vodă,
- Localitatea Groșii Țibileșului, comuna SuciU de Sus,
- Localitatea Vișeu de Mijloc, comuna Vișeu de Sus,
- Localitatea Vișeu de Sus, comuna Vișeu de Sus.
- Partea din județul Mehedinți cu următoarele comune:
 - Comuna Strehăia,
 - Comuna Greci,
 - Comuna Brejnita Motru,
 - Comuna Butoiești,
 - Comuna Stângăceaua,
 - Comuna Grozești,
 - Comuna Dumbrava de Jos,
 - Comuna Băcles,
 - Comuna Bălăcița,
- Județul Argeș,
- Județul Olt,
- Județul Dolj,
- Județul Arad,
- Județul Timiș,
- Județul Covasna,
- Județul Brașov,
- Județul Botoșani.

DEL IV

Italien

Följande områden i Italien:

— tutto il territorio della Sardegna.”

RÄTTELSE

Rättelse till kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/1263 av den 20 september 2018 om fastställande av formulär för inlämnande av information från tillhandahållare av paketleveranstjänster enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/644

(Europeiska unionens officiella tidning L 238 av den 21 september 2018)

På sidan 68 ska bilaga II lyda som följer:

"BILAGA II

Formulär för att lämna in den information som avses i artikel 4.3 i förordning (EU) 2018/644 ⁽¹⁾	
Namn på tillhandahållaren av paketleveranstjänster	
Registreringsnummer i handelsregister eller liknande register	
Datum för inlämning ⁽²⁾	
Kontaktpersonens namn	
År för vilket information lämnats in	

Tabell 1. Antal ⁽³⁾ paket som behandlades under det föregående kalenderåret och den årliga omsättningen för paketleveranstjänster för föregående kalenderår ⁽⁴⁾ i den medlemsstat där tillhandahållaren av paketleveranstjänster är etablerad ⁽⁵⁾				
Tabell 1.1. Inrikes paketleveranstjänster				
	Enhet	Överenskommelse med avsändaren	På uppdrag av en annan tillhandahållare	Anmärkningar
Antal paket ⁽⁶⁾				
Omsättning för paketleveranstjänsterna ⁽⁷⁾				
Tabell 1.2. Inkommande gränsöverskridande paketleveranstjänster (inom och utom unionen/Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES))				
	Enhet	Överenskommelse med avsändaren	På uppdrag av en annan tillhandahållare	Anmärkningar
Totalt antal inkommande paket ⁽⁶⁾				
varav paket från områden <u>INOM</u> unionen/EES ⁽⁶⁾				
varav paket från områden <u>UTOM</u> unionen/EES ⁽⁶⁾				
Omsättning för inkommande paketleveranstjänster ⁽⁷⁾				
varav omsättning från paketleveranstjänster från områden <u>INOM</u> unionen/EES ⁽⁷⁾				
varav omsättning från paketleveranstjänster från områden <u>UTOM</u> unionen/EES ⁽⁷⁾				

Tabell 1.3. Utgående gränsöverskridande paketleveranstjänster (till områden inom och utom unionen/EES)

	Enhet	Överenskommelse med avsändaren	På uppdrag av en annan tillhandahållare	Anmärkningar
Antal paket ⁽⁶⁾				
varav paket till områden <u>INOM</u> unionen/EES ⁽⁶⁾				
varav paket till områden <u>UTOM</u> unionen/EES ⁽⁶⁾				
Total omsättning för utgående paketleveranstjänster ⁽⁷⁾				
varav omsättning från paketleveranstjänster till områden <u>INOM</u> unionen/EES ⁽⁷⁾				
varav omsättning från paketleveranstjänster till områden <u>UTOM</u> unionen/EES ⁽⁷⁾				

Tabell 2. Antal personer som arbetat för tillhandahållaren av paketleveranstjänster under det föregående kalenderåret och som var sysselsatta med tillhandahållandet av paketleveranstjänster i den medlemsstat där tillhandahållaren är etablerad

	30/06/20XX	31/12/20XX	Anmärkningar
Heltidsanställning			
Deltidsanställning			
Tillfälligt anställda			
Egenföretagare			
TOTALT			

Tabell 3. Information om vilken typ av paketleveranstjänster som underleverantörerna förser tillhandahållarna av paketleveranstjänster med ⁽⁸⁾

	Underleverantörens namn	Insamling	Sortering	Transport	Utdelning	Anmärkningar
Totalt antal underleverantörer ⁽⁹⁾						
Underleverantör 1 ⁽¹⁰⁾						
Underleverantör 2 ⁽¹⁰⁾						
Underleverantör 3 ⁽¹⁰⁾						
Underleverantör 4 ⁽¹⁰⁾						
Underleverantör 5 ⁽¹⁰⁾						

Tabell 4. Namn på underleverantörer till tillhandahållare av pakettleveranstjänster ⁽¹⁾

Numrerad lista över underleverantörer	Underleverantörens namn	Anmärkningar
(...) ⁽¹²⁾	(...)	

Tabell 5. Alla offentliggjorda prislistor för pakettleveranstjänster som gäller den 1 januari varje kalenderår ⁽¹³⁾

Lista bifogad som bilaga ... Länk(ar):	
--	--

⁽¹⁾ Enligt artikel 4.5 i förordning (EU) 2018/644 får de nationella tillsynsmyndigheterna införa informationskrav utöver dem som avses i artikel 4.3 i den förordningen. De krav på att lämna in information som avses i artikel 4.3 i förordning (EU) 2018/644 omfattas av artikel 4.6 och 4.7 i den förordningen.

⁽²⁾ Enligt artikel 4.3 ska formuläret lämnas in senast den 30 juni varje kalenderår.

⁽³⁾ Ange både försändelser i form av standardpaket och sändningar av varor som behandlats i postkedjan för brevörsändelser.

⁽⁴⁾ Om informationen baserar sig på uppskattning, beskriv vad uppskattningen baserar sig på.

⁽⁵⁾ Lämna information om faktiska pakettleveranstjänster som tillhandahållits från en etableringsort i en medlemsstat under det föregående kalenderåret ("år för vilket information lämnats in").

⁽⁶⁾ Ange i tusental ('000).

⁽⁷⁾ Ange i tusental av den nationella valutan, exklusive moms.

⁽⁸⁾ Uppskatta antalet underleverantörer som tillhandahåller någon av tjänsterna i postleveranskedjan.

⁽⁹⁾ Ange antalet underleverantörer för varje steg (summan får överstiga det totala antalet underleverantörer eftersom vissa underleverantörer kan tillhandahålla tjänster under flera steg).

⁽¹⁰⁾ Lämna namnen på de fem största underleverantörerna och ange vilka steg i leveranskedjan som de tillhandahåller.

⁽¹¹⁾ Ge information om underleverantörerna under det föregående kalenderåret.

⁽¹²⁾ Lämna informationen direkt i tabellen eller bifoga ett dokument med en lista över underleverantörerna.

⁽¹³⁾ Bifoga listan till formuläret eller ange länk(ar) om listan finns på nätet."

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV